



Byrådet

Dagsorden for mødet

nr. 45

Perioden 2007-2009

Mødedato: 8. december 2008
Mødetidspunkt: Kl. 19.00
Sluttidspunkt: Kl.
Mødelokale: Byrådssalen
Fraværende: Mette Balsby

Sagnr.	Side
Åbne punkter	1236
08.45.1 Anmodning om omkonstituering i Venstres Byrådsgruppe	1236
08.45.2 Udpegning af deltager og suppleant til deltagelse i KL's kommunalpolitiske topmøder	1237
08.45.3 Udpegning af nyt medlem til Det Lokale Beskæftigelsesråd	1238
08.45.4 Forslag til fælles Restaurations- og Bevillingsstrategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politikreds	1240
08.45.5 Forslag til ændret venskabsbæftale mellem Anjo og Kolding	1242
08.45.6 Ansøgning og tillægsbevilling til P-indtægter - tilretning af budget til den endelige vedtagne P-politik, samt tillægsbevilling til projekt nr. 2099 Infrastrukturforbedringer på vejnet og parkeringspladser	1244
08.45.7 Endelig godkendelse af årsregnskab 2007 for Kolding Kommune	1247
08.45.8 Bevillingskontrol ultimo 2008, tillægsbevillinger til budget 2008 og frem	1248
08.45.9 Bevillingskontrol ultimo 2008, overførsler til 2009	1255
08.45.10 Tegning af aktiekapital i nystiftet revy- og eventselskab	1262
08.45.11 Kolding Musikskole, oprettelse af legat	1265
08.45.12 Kolding Handelsråd - Årsrapport 2007	1268
08.45.13 Vinterregulativ 2009	1269
08.45.14 Endelig vedtagelse af tillæg 64 til Kommuneplan 2001-2009	1271
08.45.15 Endelig vedtagelse af lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej - et haveboligområde	1274
08.45.16 Tillæg nr. 6 til spildevandsplan - Vamdrup Nord	1282
08.45.17 Årsregnskabet 2007 for Boligselskabet Flexbo til efterretning	1284
08.45.18 Retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år	1287
08.45.19 Ændring af kriterier for tildeling af plads i dagpleje og daginstitution	1292
08.45.20 Forslag til nye åbningstider og priser i Nicolai for børn fra 2009	1294
Lukkede punkter	1296
08.45.21 Forslag til ændring af Teknisk Forvaltnings organisation - LUKKET SAG	1296
08.45.22 Flytning af Halvvejhuset - LUKKET SAG	1296
08.45.23 Leje af P-plads ved Odd Fellow Logen - LUKKET SAG	1296
08.45.24 Køb af areal matr. nr. 2bb, 5k, 7d og 15 alle Dons By, Almind - LUKKET SAG	1296
08.45.25 Køb af areal matr. nr. 13e V. Nebel by, V. Nebel - LUKKET SAG	1296
08.45.26 Køb af areal - LUKKET SAG	1296
08.45.27 Køb af del af vejareal beliggende ud for Fjordvej 29, Kolding. - LUKKET SAG	1297
08.45.28 Salg af areal og forslag til finansiering af Kolding Kommunes P-pladser i P-huset Ålegården - LUKKET SAG	1297

**Indholdsfortegnelse til dagsorden for
Byrådet
den 8. december 2008**

Sidenr. 1235

Oversigt over bilag

Formandens
initialer
i

GODKENDELSE AF FORSLAG TIL DAGSORDENEN:

RESOLUTION:

Åbne punkter

08.45.1 Anmodning om omkonstituering i Venstres Byrådsgruppe

J.nr.: 00.01.A10 Sagsid.: 12504246

SAGSFREMSTILLING:

Gruppeformand for Venstre Jørn Pedersen anmoder i email af 6. november 2008 om følgende omkonstituering i Venstres byrådsgruppe:

Hans Peter Andersen udtræder af Kolding Erhvervsråds repræsentantskab pr. 1. januar 2009, og Jørn Pedersen indtræder i Kolding Erhvervsråds repræsentantskab pr. 1. januar 2009,
Hans Peter Andersen udtræder af Business Koldings bestyrelse pr. 1. januar 2009, og Jørn Pedersen indtræder i Business Koldings bestyrelse pr. 1. januar 2009.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Borgmesteren oplyser, at Hans Peter Andersen er udpeget i Byrådets møde den 12. marts 2007 (sag nr. 07.6.2).

Genudpegninger sker af samme gruppe jf. § 13, stk. 6, i Byrådets forretningsorden.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Borgmesteren foreslår, at anmodningen om omkonstituering imødekommes.

RESOLUTION I UDVALGET FOR FORRETNINGSORDENEN, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.29.1):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Borgmesterens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.1):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.2 Udpegning af deltager og suppleant til deltagelse i KL's kommunalpolitiske topmøder

J.nr.: 00.01.A23 Sagsid.: 12581338

SAGSFREMSTILLING:

Kommunaldirektøren foreslår, at der udpeges yderligere 1 byrådsmedlem med suppleant til deltagelse i Kommunernes Landsforenings kommunalpolitiske topmøder.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Kommunaldirektøren oplyser, at der blev udpeget [11 delegerede](#) med suppleanter på Byrådets konstituerende møde den 1. december 2006 (sag nr. 07.1.40) på baggrund af Kolding kommunes daværende indbyggertal.

Kommunaldirektøren oplyser endvidere, at hver kommune iflg. [KL's love](#) har ret til at udpege en deltager pr. påbegyndt 8.000 indbyggere, og da indbyggertallet i Kolding kommune ca. 1. marts 2008 oversteg 88.000 indbyggere, giver det Kommunen ret til 12 deltagere i KL's kommunalpolitiske topmøder. Næste kommunalpolitiske topmøde afholdes 19. til 20. marts 2009 i Ålborg.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kommunaldirektøren foreslår,

at der udpeges yderligere 1 byrådsmedlem med suppleant til deltagelse i KL's kommunalpolitiske topmøder.

RESOLUTION I UDVALGET FOR FORRETNINGSORDENEN, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.29.2):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

(V) Hans Peter Andersen indstilles som deltager i KL's kommunalpolitiske topmøder.

Forslag til suppleant (A) vil foreligge ved Byrådets behandling af sagen.

Genudpegninger sker af samme gruppe jf. § 13, stk. 6, i Byrådets forretningsorden.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.2):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.3 Udpegning af nyt medlem til Det Lokale Beskæftigelsesråd

J.nr.: 00.01.00.A00 Sagsid.: 107882

SAGSFREMSTILLING:

Social- og beskæftigelsesdirektøren fremsender forslag om udpegning af nyt medlem til Det Lokale beskæftigelsesråd.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Social- og beskæftigelsesdirektøren oplyser, at det af Lov om ansvaret for og styringen af den aktive beskæftigelsesindsats kapitel 7, §45, stk. 1, fremgår, at Det Lokale beskæftigelsesråd består af nedenstående medlemmer, der udpeges af Byrådet.

Af samme paragraf, stk. 2, fremgår det, at Byrådet på samme måde udpeger en suppleant for hvert medlem:

1. 1 fra byrådet
2. op til 3 efter indstilling fra Dansk Arbejdsgiverforening (DA)

3. op til 3 efter indstilling fra Landsorganisationen i Danmark (LO)
4. 1 efter indstilling fra Funktionærernes og Tjenestemændenes Fællesråd (FTF)
5. 1 efter indstilling fra Akademikernes Centralorganisation (AC)
6. op til 2 efter indstilling fra Dansk Handicapforbund
7. 1 efter indstilling fra Praktiserende Lægers Organisation (PLO)
8. 1 efter indstilling fra de lokale integrationsråd i de kommuner, hvor et sådant er nedsat
9. op til 2 fra relevante lokale foreninger efter indstilling fra de øvrige medlemmer af rådet i forening

Den 19. juni 2006 (sag nr. 06.10.43) godkendte Sammenlægningsudvalget Palle Møldrups fra AC som medlem af Det Lokale Beskæftigelsesråd.

Den 25. september 2008 oplyser AC ved mail, at Palle Møldrups udtræder af Det Lokale Beskæftigelsesråd, og at AC indstiller Anne Malene Lindskov som ny repræsentant. Samtidig oplyser AC, at de indstiller Morten Heilskov som suppleant for Anne Malene Lindskov.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Social- og beskæftigelsesdirektøren foreslår,

at AC's forslag til medlem og suppleant godkendes.

BILAG:

Brev om indstilling af nyt medlem og ny suppleant for LBR (12576920)

RESOLUTION I BESKÆFTIGELSESDVALGET, den 19. november 2008 (Sag nr. 08.27.8):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Social- og beskæftigelsesdirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I UDVALGET FOR FORRETNINGSORDENEN, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.29.3):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Social- og Beskæftigelsesudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.3):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.4 Forslag til fælles Restaurations- og Bevillingsstrategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politikreds

J.nr.: 22.01.01.P Sagsid.: 12437641

SAGSFREMSTILLING:

Projektgruppen for en fælles restaurations- og bevillingsstrategi for Sydøstjyllands Politikreds fremsender forslag til fælles restaurations- og bevillingsstrategi til godkendelse.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at restaurations- og bevillingsområdet er et komplekst område som ønskes samordnet til en fælles strategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politi.

Kredsrådet for Sydøstjyllands Politi vedtog på rådsmødet den 20. november 2007 at nedsætte en projektgruppe, som skulle udarbejde et forslag til strategi, herunder udarbejde forslag til målsætning, vejledninger og fortolkninger.

Med den baggrund har en projektgruppe med repræsentanter fra kommunerne og Sydøstjyllands Politi udarbejdet et forslag til en fælles restaurations- og bevillingsstrategi.

Kredsrådet har den 25. november 2008 drøftet den fælles strategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politi, og anbefaler hermed de enkelte byråd at godkende strategien.

Teknisk direktør oplyser, at der generelt set er tale om en guide, der med udgangspunkt i de gamle kommunale planer, politiets vejledninger og lovgivningen giver brugeren en hurtig og let forståelig indsigt i, hvordan kommunerne og lokalpolitiet i den nye Sydøstjyske politikreds administrerer kriterierne inden for restaurations- og bevillingsområdet.

Planen beskriver i kronologisk rækkefølge procedurerne for arbejdet med næringsbreve, spiritusbevillinger og tilladelser til udvidet åbningstid. Det er tilstræbt at give læseren et indtryk af gennemsigtighed i sagsbehandlingen og dermed en bedre forståelse for, hvad der i kommunernes bevillingssekretariat og lokalpolitiet sker, når man behandler de forskellige ansøgninger.

Planen er opbygget som en rammestrategi for de holdninger og vurderinger, der er fælles for alle kommuner og politiet. Som supplement til rammestrategien er de enkelte kommuners individuelle kriterier for f.eks. placering af forskellige restaurationskategorier, regler for udeservering og sammensætning af bevillingsnævn m.v. beskrevet. I bilagene findes tillige forslag til alkohol- og narkopolitik.

Med hensyn til særlige ændringer i forhold til de tidligere planer kan nævnes:

Ændring af den generelle åbningstid fra kl. 24.00 til kl. 02.00. Det vil sige, at alle tilladelser til spiritusbevilling gives i tidsrummet fra kl. 05.00 til 02.00. Forslaget kræver godkendelse i de enkelte byråd og offentliggørelse i de lokale medier.

Tilladelser til udvidet åbningstid gives efter konkrete skøn og kan have følgende vilkår:

- Unge under 18 år skal være ude af restauranten senest kl. 02.00
- Der skal være et tilstrækkeligt antal autoriserede dørmænd efter kl. 23.00
- Personalet med publikumskontakt skal godkendes af politiet
- Gæstelokaler og facade skal videoovervåges
- Der skal udfærdiges narko- og alkoholpolitik

På det administrative niveau kan nævnes følgende tiltag:

- Etablering af bevillingssekretariat i alle kommuner. Sekretariatet er ansvarlig for udarbejdelse af økonomiske analyser og sagsfremstilling.
- Mulighed for at ansøgere, på et møde med repræsentanter for henholdsvis bevillingssekretariatet og politiet, kan få vejledning i forbindelse med en indsendt ansøgning.

Herudover foreslås det, at kommunerne etablerer videoovervågning af bestemte offentlige områder i festmiljøet f.eks. veje og gader med særlig koncentration af nat-åbne restauranter.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør forslår:

at udkast til Restaurations- og Bevillingsstrategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politi godkendes.

BILAG:

Udkast til fælles Restaurations- og Bevillingsstrategi (12583142)

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.4):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.5	Forslag til ændret venskabsbyaftale mellem Anjo og Kolding		
J.nr.:	00.05.11.P27	Sagsid.:	12365581

SAGSFREMSTILLING:

Kommunaldirektøren fremsender forslag til ændret venskabsbyaftale mellem Anjo og Kolding Kommuner.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Kommunaldirektøren oplyser, at Internationalt Udvalg den 14. april 2008 (sag nr. 08.12.2) besluttede at ændre venskabsbyaftalen mellem Anjo og Kolding, som erstatning for den eksisterende sålydende venskabsbyaftale vedtaget af Kolding Byråd i møde den 24. februar 1997, og underskrevet den 24. april 1997 i Anjo af repræsentanter fra Anjo og Kolding:

"Med det formål at skabe god vilje og venskab mellem de to byer gennem udvekslinger på det erhvervsmæssige og kulturelle område og i håbet om dybere forståelse mellem Danmark og Japan indgår byerne Kolding og Anjo herved venskabsbyforbindelse."

Kommunaldirektøren har i samarbejde med borgmesteren i Anjo udarbejdet forslag til ændret venskabsbyaftale mellem Anjo og Kolding til underskrift den 20. januar 2009 i forbindelse med besøget fra Anjo i dagene 19. – 23. januar 2009.

Kommunaldirektøren oplyser, at den ændrede venskabsbyaftale – udover at omfatte samarbejde på det erhvervsmæssige og kulturelle område – om-

fatter: Undervisning, social- og sundhedsområdet, turisme, sport, naturbevarelse/-beskyttelse samt andre emner, der aftales mellem parterne.

Endvidere præciserer den nye venskabsbyftale, at engelsk er fællessprog.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kommunaldirektøren foreslår

at udkastet til venskabsbyftalen indstilles til Byrådets tiltrædelse.

**RESOLUTION I INTERNATIONALT UDVALG, den 10. november 2008
(Sag nr. 08.15.3):**

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Kommunaldirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse, idet venskabsbyaftalens § 2 første afsnit ændres til:

"Officielle besøg arrangeres efter aftale – og kun efter gensidig enighed om formålet – mellem Byrådet i henholdsvis Anjo og Kolding, idet det dog er fastlagt, at Anjo sender en delegation til Kolding i 2017 for at markere 20-årsjubilæet for Anjo og Koldings venskabssamarbejde."

FRAVÆRENDE:

Jørn Dohrmann

BILAG:

Forside til ændret venskabsbyftale (12572743)

Bilag - endelig udgave - til venskabsbyftalen (12579510)

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.5):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.6 Ansøgning og tillægsbevilling til P-indtægter - tilretning af budget til den endelige vedtagne P-politik, samt tillægsbevilling til projekt nr. 2099 Infrastrukturforbedringer på vejnet og parkeringspladser

J.nr.: 05.00.P20 Sagsid.: 12278339

SAGSFREMSTILLING:

Teknisk direktør fremsender tillægsbevilling til P-indtægter i forbindelse med tilretning af budget til den endelige vedtagne P-politik, samt tillægsbevilling til projekt nr. 2099 Infrastrukturforbedringer på vejnet og parkeringspladser

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at siden Byrådet i møde den 12. marts 2007 (sag nr. 07.6.15) tiltrådte ansøgning om projektbevilling nr. 2097 – renovering og fornyelse af P-søgesystem, samt tillægsbevilling nr. TB TBU 07.001 til drift af nye P-automater, P-søgesystem og P-indtægter, er der sket tilretninger af P-politikken, som har indflydelse på indtægtsbudgettet.

P-indtægter:

-1.000 kr.-

Budget år	Medtaget i vedtaget budget	Indtægt iht. gældende P-politik	Ændring / tillægsbevilling
2009	-7.536	-6.700	836
2010	-7.536	-6.700	836
2011	-7.536	-6.700	836
2012 og efterfølgende år	-7.536	-6.700	836

Ansøgningens finansiering:

Den afledte ændring i 2009 finansieres ved merindtægt 840.000 kr. vedrørende P-bøder i 2008 overføres til 2009 og dækker mindre indtægten på p-afgifter. Dette betyder, at beløbet på 836.000 kr. tilføres de likvide aktiver i 2008 og trækkes på de likvideaktiver i 2009.

Den afledte ændring fra 2010 og efterfølgende år reguleres på projekt 2099 Infrastrukturforbedringer på vejnet, hvor der er følgende rådighedsbeløb afsat:

-1.000 kr.-

Budget år	Rådigheds- beløb	Ændring	Korr. Rådigheds- beløb
2009	0		
2010	4.343	-836	3.507
2011	3.297	-836	2.461
2012 og efterfølgende år	3.297	-836	2.461

Ansøgningens materielle indhold:

Teknisk direktør oplyser, at siden indførelsen af p-politikken har det været nødvendigt at justere ordningen. Der er sket ændringer på p-pladserne Hospitalsgade, Riberdyb, Toldbodgade og Ålegården. P-pladsen på Hospitalsgade var oprindeligt besluttet som p-plads med en p-afgift på 4 kr/time. P-pladsen er nu taget ud af betalingsordningen og har en tidsbegrænsning på 3 timer. P-pladsen ved Riberdyb er samlet i en takstzone mod tidligere 2 takstzoner. P-pladserne Toldbodgade og Ålegården (bag OK-klubben) er udtaget af betalingsordningen og har ingen tidsbegrænsning. Justeringen af p-politikken er endnu ikke helt færdig. Afklaring på p-pladsen ved Byferien mangler, men forventes afklaret i indeværende år. Der er enighed om p-pladsen ved Behrensvej, men aftalen er ikke politisk godkendt. Erhvervs-kortene forventes ændret til månedskort. Forvaltningen har ud fra disse ændringer skønnet at mindreindtægten pr. år bliver i alt 836.000 kr.

Teknisk direktør oplyser endvidere, at der i 2008 er en større indtægt på p-bøder. Det skyldes, at der i den første periode, efter at Kommunen overtog parkeringskontrollen, er udskrevet flere bøder end forventet. Det må forudses, at antallet af udskrevne bøder falder i takt med, at der bliver ryddet op i ulovlige parkeringer. Målet med p-vagterne er jo at regulere parkeringen, samt at der udskrives så få bøder som muligt.

GENERALFORVALTNINGSBEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personalelederen oplyser, at ansøgningen medfører en merindtægt i 2008 på 840.000 kr., som i givet fald foreslås tilført likvide aktiver. Ligeledes medfører ansøgningen en mindreindtægt i 2009 på 836.000 kr., som i givet fald foreslås finansieret ved forbrug af likvide aktiver.

Herudover er ansøgningen udgiftsneutral fra 2010 og frem, idet den medfører en mindreindtægt på driften årligt på 836.000 kr., som foreslås finansieret ved p.nr. 2099, Infrastrukturforbedringer på vejnet og parkeringspladser, hvilket indregnes i de foreløbige bevillingsrammer for budgetperioden 2010 til 2013.

For så vidt angår serviceudgifter bemærkes, at ansøgningen reducerer de budgetterede serviceudgifter i 2008 med 840.000 kr., og forøger de budgetterede serviceudgifter årligt fra 2009 med 836.000 kr.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at bevillingsansøgningen fremsendes til Byrådets tiltrædelse.

RESOLUTION I TEKNIK- OG BOLIGUDVALGET, den 18. november 2008 (Sag nr. 08.40.12):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknisk direktørs forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Paul Christian Jepsen

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.2):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknik- og Boligudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.6):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.7 Endelig godkendelse af årsregnskab 2007 for Kolding Kommune

J.nr.: 00.01.S08 Sagsid.: 12496653

SAGSFREMSTILLING:

Statsforvaltningen Syddanmark anmoder i skrivelse af 21. oktober 2008 om , at Byrådet skal endelig godkende Kolding Kommunes årsregnskab for 2007.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at Byrådet i henhold til bekendtgørelse af lov om kommunernes styrelse, § 45 stk. 2, afgiver regnskabet til revisionen. Efter at revisionens bemærkninger til årsregnskabet har været meddelt økonomiudvalget og - for så vidt angår bemærkninger, der ikke umiddelbart angår den forvaltning, der hører under økonomiudvalget - tillige den pågældende kommunale myndighed til besvarelse, træffer kommunalbestyrelsen i et møde afgørelse med hensyn til de fremkomne bemærkninger og regnskabets godkendelse.

Økonomi- og personaledirektøren oplyser endvidere, at Årsregnskabet 2007, bestående af Årsberetning og Oversigter, er enstemmigt godkendt med henblik på afgivelse til revisionen i Byrådets møde den 9. juni 2008 (sag nr. 08.34.23).

Økonomi- og personaledirektøren oplyser samtidig, at Revisionsberetning nr. 3/2007 af 28. august 2008 vedrørende revision af regnskab 2007 er enstemmigt tiltrådt af Byrådet i møde den 13. oktober 2008 (sag nr. 08.41.8), herunder også de afgivne forslag til besvarelse af revisionsantegnelse.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren anbefaler,

at Kolding Kommunes årsregnskab for 2007 godkendes endeligt.

BILAG:

Årsregnskab 2007, bestående af Årsberetning og Oversigter (12496699)
Revisionsberetning nr. 3/2007. (12548959)

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.3):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Økonomi- og personaledirektørens anbefaling indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.7):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.8 Bevillingskontrol ultimo 2008, tillægsbevillinger til budget 2008 og frem

J.nr.: 00.30.10.009 Sagsid.: 12559184

SAGSFREMSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren fremsender bevillingskontrol ultimo 2008. Bevillingskontrollen er udarbejdet på baggrund af opgørelser fra de bevillingsansvarlige udvalg.

Noternes bemærkninger til bevillingskontrollen forefindes i en særlig udsendt redegørelse benævnt "Redegørelse for bevillingskontrollen ultimo 2008", dateret den 26. november 2008. Redegørelsen er i overensstemmelse med flertallets indstilling.

Ved behandling af Socialudvalgets bevillingskontrol i Socialudvalget den 12. november 2008 var der ingen fraværende. I forhold til Socialudvalgets resolution medfører bevillingskontrollen en mindre lønsum på 599.000 kr. i 2008 og større lønsum på 250.000 kr. i 2009 i stedet for de anførte -349.000 kr. i 2008 og 0 kr. i 2009, en ændring på -250.000 kr. i 2008 og 250.000 kr. i 2009.

Ved behandling af Beskæftigelsesudvalgets bevillingskontrol i Beskæftigelsesudvalget den 19. november 2008 var der ingen fraværende.

Ved behandling af Uddannelsesudvalgets bevillingskontrol i Uddannelsesudvalget den 27. november 2008 var Bent Ginnervskov Jensen, Marwan Zobi og Tine R. Nørgaard fraværende.

Ved behandling af Fritids- og Idrætsudvalgets bevillingskontrol i Fritids- og Idrætsudvalget den 23. oktober 2008 var der ingen fraværende.

Ved behandling af Teknik- og Boligudvalgets bevillingskontrol i Teknik- og Boligudvalget den 18. november 2008 var Paul Christian Jepsen fraværende. I forhold til Teknik- og Boligudvalgets resolution vedrørende Vej- og Parkpolitik medfører bevillingskontrollen en merudgift på 540.000 kr. i 2008 i stedet for de anførte 28.000 kr., en ændring på 512.000 kr. Ændringen skyldes en engangsudbetaling i forbindelse med arbejdsskade, som først er registreret efter Teknik- og Boligudvalgets behandling af bevillingskontrollen.

Ved behandling af Kulturudvalgets bevillingskontrol i Kulturudvalget den 20. november 2008 var Mette Balsby fraværende.

Ved behandling af Plan- og Miljøudvalgets bevillingskontrol i Plan- og Miljøudvalget den 11. november 2008 var der ingen fraværende.

Ved behandling af Beredskabskommissionens bevillingskontrol i Beredskabskommissionen den 4. november 2008 meddeles det, at bevillingskontrollen ikke giver anledning til bemærkninger og Else Højsager, Lars Thomsen, Poul Erik Jensen, Søren Rasmussen og Jørn Pedersen var fraværende.

Ved behandling af Børneudvalgets bevillingskontrol i Børneudvalget den 23. oktober 2008 var der ingen fraværende. I forhold til Børneudvalgets resolution medfører bevillingskontrollen en mindreudgift på 6.547.000 kr. (lønsum: -7.313.000 kr.) i 2008 i stedet for de anførte -7.972.000 kr. (lønsum: -8.738.000 kr.), en ændring på 1.425.000 kr. Ændringen skyldes at beløbet er brugt til finansiering af projekt nr. 7744 – Ny integreret institution i Vonsild i 2009, jævnfør Byrådets møde den 10. november 2008 (sag nr. 08.43.2).

Ved behandling af Seniorudvalgets bevillingskontrol i Seniorudvalget den 5. november 2008 var der ingen fraværende. I forhold til Seniorudvalgets resolution medfører bevillingskontrollen en merudgift på 179.000 kr., en mindre lønsum og mindre PE'er i 2008 på henholdsvis -14.070.000 kr. og -22,099 PE i stedet for den anførte merudgift på 259.000 kr., mindre lønsum/PE'er på -13.658.000 kr. og 0,000 PE, en ændring på henholdsvis -80.000 kr. (lønsum: -412.000 kr./PE'er: -22,099). I 2009 medfører bevillingskontrollen en større lønsum på 332.000 kr. i stedet for de anførte 0 kr., en ændring på 332.000 kr.

Ved behandling af Sundhedsudvalgets bevillingskontrol i Sundhedsudvalget den 26. november 2008 var der ingen fraværende. I forhold til Sundhedsudvalgets resolution medfører bevillingskontrollen et mindre PE-forbrug på -4,054 PE i 2008 i stedet for de anførte 0,000 PE, en ændring på -4,054 PE.

Ved behandling af Visionsudvalgets bevillingskontrol i Visionsudvalget den 17. november 2008 meddeles det, at bevillingskontrollen ikke giver anledning til bemærkninger og Christian Haugk, Paul Christian Jepsen og Lis Ravn Ebbesen var fraværende.

Ved behandling af Planlægningsudvalgets bevillingskontrol i Planlægningsudvalget den 24. november 2008 meddeles det, at bevillingskontrollen ikke gi-

ver anledning til bemærkninger og Bent Ginnervskov Jensen og Christian Haugk var fraværende.

Ved behandling af Lokalområdeudvalgets bevillingskontrol i Lokalområdeudvalget den 17. november 2008 var Marwan Zobi og Erik Lund fraværende.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at der er fremsendt nedenstående ansøgninger om bevillingsændringer vedrørende driftsbevillinger, rådighedsbeløb og det finansielle område.

Ansøgningernes bevillingsmæssige forudsætninger:

Bevillinger for år 2008

	Note	Beløb	Heraf lønsum (Penge)	Heraf overførs. mellem bev.områder
			I hele 1.000 kr.	
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>				
Socialpolitik	1	167	-349 (0,000)	167
Beskæftigelsespolitik	2	0	-2.240 (0,000)	0
Uddannelsespolitik	3	2.813	5.886 (17,110)	2.813
Fritids- og Idrætspolitik	4	0	0 (0,000)	0
Ejendoms- og Boligpolitik	5	-34	0 (0,000)	-34
Vej- og Parkpolitik	6	540	0 (0,000)	540
Forsyningspolitik	7	1.585	0 (0,000)	85
Kulturpolitik	8	76	39 (0,000)	76
Miljøpolitik	9	-43	0 (0,000)	-43
Børnepasningspolitik	10	-6.547	-7.313 (-22,918)	-2.672
Seniorpolitik	11	1.711	-13.738 (-22,099)	1.711
Sundhedspolitik	12	83	-1.617 (1,000)	83
Administrationspolitik	13	689	-1.136 (0,000)	-2.957
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (overførsler):</u>				

Socialpolitik	1	0	0	0
Beskæftigelsespolitik	2	-6.769	(0,000) 554	231
Seniorpolitik	11	-975	(0,000) 0	0
<u>Ansøgninger om tillæg til rådigheds- beløb:</u>				
P.nr. 2105 – Sjølund (FOR)	21	-1.755	-	0
P.nr. 7738 – Servicearealer Munkens- dam/Kløvervej (SEN)	46	1.120	-	0
P.nr. 8004 – Vesterled i Ødis, service (SEN)	47	926	-	0
P.nr. 7716 – Plejecentre renoverings- plan og servicearealer til nyt plejecen- ter (SEN)	48	-2.245	-	0
P.nr. 7746 – Færdiggørelse af Konge- bro Centeret i Christiansfeld (SEN)	49	357	-	0
P.nr. 3010 – Nye erhvervsområder (JOR)	54	-7.564	-	0
P.nr. 3025 – Vest for Tyrings Ager, Vamdrup (JOR)	55	-5.000	-	0
P.nr. 3030 – Vester Nebel, Syd for Bakkedraget (JOR)	56	-12.500	-	0
P.nr. 3037 – Nord for Dollerup sø (JOR)	57	-3.950	-	0
P.nr. 0004 – Salg af jord, erhvervs- formål (JOR)	58	4.406	-	0
P.nr. 0458 – Styrkelse af bykernen som oplevelses center (ADM)	62	575	-	0
<u>Ansøgninger vedr. det finansielle om- råde:</u>				
07.22 – 07.35 – Renteindtægter	64	-9.053	-	0
07.35 – 07.55 – Renteudgifter	65	-1.191	-	0

07.58 – Kurstab og kursgevinster	66	778	-	0
07.62.7 – Tilskud og udligning	67	272	-	0
07.65.7 – Udligning af købsmoms	68	5.876	-	0
07.68.7 – Skatter	69	-1.935	-	0
08.32 – Forskydninger i langfristet tilgodehavende	71	6.700	-	0
08.55.6 – Forskydninger i langfristet gæld, afdrag	72	235.373	-	0
08.55.7 – Forskydninger i langfristet gæld, låneoptagelse	73	-219.664	-	0
Mindreudgift Mindre lønsom (PE'er)		-15.178	-19.914 (-26,907)	0

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

Bevillinger for år 2009

	Note	Beløb	Heraf lønsom	Heraf overførs. mellem bev.områder
----- I hele 1.000 kr. -----				
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>				
Vej- og Parkpolitik	76	43	0	43
Forsyningspolitik	77	1.500	0	0
Kulturpolitik	78	58	58	58
Miljøpolitik	79	-43	0	-43
Administrationspolitik	82	-58	-117	-58
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (overførsler):</u>				
Beskæftigelsespolitik	75	4.000	0	0
Merudgift Mindre lønsom		5.500	-59	0

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

Bevillinger for år 2010

	Note	Beløb	Heraf lønsum	Heraf over- førs. mellem bev.områder
		-----	I hele 1.000 kr.	-----
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>				
Vej- og Parkpolitik	122	43	0	43
Forsyningspolitik	123	1.500	0	0
Kulturpolitik	124	58	58	58
Miljøpolitik	125	-43	0	-43
Administrationspolitik	126	-58	-117	-58
<u>Ansøgninger om tillæg til rådighedsbeløb:</u>				
P.nr. 2105 – Sjølund (FOR)	127	1.755	-	0
Merudgift		3.255		0
Mindre lønsum			-59	

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

Bevillinger for år 2011-2013

	Note	Beløb	Heraf lønsum	Heraf over- førs. mellem bev.områder
		-----	I hele 1.000 kr.	-----
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>				
Vej- og Parkpolitik	122	43	0	43
Forsyningspolitik	123	1.500	0	0
Kulturpolitik	124	58	58	58
Miljøpolitik	125	-43	0	-43
Administrationspolitik	126	-58	-117	-58
Merudgift		1.500		0
Mindre lønsum			-59	

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at denne bevillingskontrol medfører en samlet mindreudgift i 2008 på 15.178.000 kr. (Lønsum: - 19.914.000 kr./PE'er: -26,907), samt en samlet merudgift i 2009 på 5.500.000 kr. (Lønsum: -59.000 kr.), som i givet fald foreslås henholdsvis tilført likvide aktiver og finansieret ved forbrug af likvide aktiver.

Endvidere medfører denne bevillingskontrol en merudgift i 2010 på 3.255.000 kr. (Lønsum: -59.000 kr.) og en merudgift fra 2011 på årligt 1.500.000 kr. (Lønsum: -59.000 kr.), som i givet fald vil blive indarbejdet i de foreløbige bevillingsrammer for 2010 til 2013.

Set i relation til regeringens sanktionslovgivning kan oplyses, at nærværende bevillingskontrol indeholder mindre serviceudgifter på 14.670.000 kr. I forbindelse med Økonomiudvalgets behandling af ledelsesrapportering (den 17. november 2008, sag nr. 08.75.10) forventedes en overskridelse af serviceudgiftsrammen på 11.044.000 kr. Samlet set forventes således et mindreforbrug set i forhold til serviceudgiftsrammen på 3.636.000 kr. Beløbet skal korrigeres med de beløb, der lånes af/overføres til 2009 jf. den vedtagne procedure for overførselsadgang.

For 2009 medfører bevillingskontrollen samlet set større serviceudgifter på 14.125.000 kr., hvorefter det korrigerede budget vil udvise en overskridelse af serviceudgiftsrammen på et tilsvarende beløb. I den forbindelse henledes opmærksomheden på, at der må forventes en overførsel af uforbrugte budgetbeløb også fra 2009 til 2010, hvilket vil reducere/eliminere overskridelsen af serviceudgiftsrammen for 2009.

For bruttoanlægsudgifter medfører nærværende bevillingskontrol en mindreudgift på 15.775.000 kr. i 2008. I forbindelse med Økonomiudvalgets behandling af ledelsesrapportering forventedes en overskridelse på 11.698.000 kr. Samlet set forventes således et mindreforbrug i 2008 set i forhold til bruttoanlægsrammen på 4.077.000 kr.

For 2009 medfører bevillingskontrollen samlet set større bruttoanlægsudgifter på 15.200.000 kr. Set i sammenhæng med sag vedrørende overførsel af uforbrugte rådighedsbeløb vedrørende jordpolitik forventes således en overskridelse af bruttoanlægsrammen for 2009 på 43.090.000 kr. I den forbindelse henledes opmærksomheden på, at der må forventes en overførsel af uforbrugte budgetbeløb også fra 2009 til 2010, hvilket vil reducere/eliminere overskridelsen af bruttoanlægsrammen for 2009.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren foreslår,

at nærværende bevillingskontrols tillægsbevillingsansøgninger indstilles til Byrådets tiltrædelse.

BILAG:

Noter - ultimo 2008 (12586487)

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.4):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Økonomi- og personaledirektørens forslag anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.8):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.9 Bevillingskontrol ultimo 2008, overførsler til 2009

J.nr.: 00.30.10.009 Sagsid.: 12559184

SAGSFREMSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren fremsender bevillingskontrol ultimo 2008 vedrørende overførsler fra 2008 til 2009. Bevillingskontrollen er udarbejdet på baggrund af opgørelser fra de bevillingsansvarlige udvalg. Oplysninger vedrørende fraværende, beslutninger og ekstra oplysninger ved udvalgsbehandlinger er indarbejdet i sagen vedrørende tillægsbevillinger til budget 2008, sag nr. 08.77.4.

Noternes bemærkninger til bevillingskontrollen forefindes i en særlig udsendt redegørelse benævnt "Redegørelse for bevillingskontrollen ultimo 2008", dateret den 26. november 2008. Redegørelsen er i overensstemmelse med flertallets indstilling.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at der er fremsendt nedenstående ansøgninger om bevillingsændringer vedrørende driftsbevillinger, rådighedsbeløb og det finansielle område.

Ansøgningernes bevillingsmæssige forudsætninger:

Bevillinger for år 2008

	Note	Beløb	Lønsum	PE'er
		----- I hele 1.000 kr. -----		
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>				
Socialpolitik	1	-2.361	-250	0,000
Beskæftigelsespolitik	2	-190	0	0,000
Forsyningspolitik	7	-500	0	0,000
Seniorpolitik	11	-557	-332	0,000
Sundhedspolitik	12	-1.895	-722	-5,054
Administrationspolitik	13	-9.122	0	0,000
<u>Ansøgninger om tillæg til rådighedsbeløb:</u>				
P.nr. 8094 – Renovering af Taps Skole til brug som specialskole (UDD)	14	-3.600	-	-
P.nr. 8088 – Universitet (UDD)	15	-513	-	-
P.nr. 8087 – Folkeskolen, renovering af naturvidenskabelige lokaler (UDD)*	16	0	-	-
Økonomiske konsekvenser vedr. 12 almene ældreboliger og servicearealer som påtænkes opført ved Levisonsvej (EJD)	17	-1.541	-	-
P.nr. 2006 – Etablering af støjvold langs motorvejen (VEJ)	18	-1.250	-	-
P.nr. 2011 – Trafikoplægning ved Slotsmøllegrunden (Banegårdspladsen) (VEJ)	19	-1.950	-	-
P.nr. 2068 – Færdiggørelse af skolevej og stier i Dalby/Agtrup/Idyl/Bøgevangen (VEJ)	20	-1.700	-	-
P.nr. 2065 – Nyt renovationssystem (FOR)	22	-890	-	-

P.nr. 2081 – Kloakering Bramdrup Erhvervspark (FOR)	23	750	-	-
P.nr. 2082 – Kloakering i Bramdrup Industripark (FOR)	24	1.050	-	-
P.nr. 2103 – Kloakering Drabæks Allé (FOR)	25	-900	-	-
P.nr. 2083 – Kloakering Eltangvej (FOR)	26	1.676	-	-
P.nr. 2093 – Kloakering Dalby Møllegaard, privat (FOR)	27	-1.000	-	-
P.nr. 2107 – Kloakering Viuf Vesterby 2. etape (FOR)	28	-650	-	-
P.nr. 2080 – Kloakering Drejens Boligby (FOR)	29	60	-	-
P.nr. 2118 – Kloakering Dalby-Vonsild, kommunal (FOR)	30	-3.000	-	-
P.nr. 2119 – Kloakering Stagebjergparken (FOR)	31	-250	-	-
P.nr. 2120 – Kloakering Lilballe By (FOR)	32	-500	-	-
P.nr. 2121 – Kloakering Rytterskolevej (FOR)	33	-600	-	-
P.nr. 2122 – Kloakering Kolding Åpark 2. etape (FOR)	34	-2.400	-	-
P.nr. 2123 – Kloakering Byggemodning Dollerup sø (FOR)	35	-3.600	-	-
P.nr. 2075 – Nedlæggelse af mindre renseanlæg (FOR)	36	-1.000	-	-
P.nr. 2078 – Kapacitetsudvidelser Lunderskov Renseanlæg (FOR)	37	-2.000	-	-
P.nr. 2110 – Registrering af ledninger (FOR)	38	-1.000	-	-
P.nr. 8561 – Arkivversioner af bevarelsesværdige IT-systemer (KUL)	39	-1.040	-	-

P.nr. 4571 – Jernbanegade 13, 23 bygningsforbedring (MIL)	40	-150	-	-
P.nr. 4573 – Børne- og ungdomskomplekset i Skovparken (MIL)	41	0	-	-
P.nr. 4574 - Bygningsforbedringsudvalget 2007 (MIL)	42	-400	-	-
P.nr. 4577 – Bygningsforbedringsudvalget 2008 (MIL)	43	-500	-	-
P.nr. 4578 – Bygningsforbedring i Christiansfeld (MIL)	44	-300	-	-
P.nr. 4576 – Kolding Ådal-projekt (MIL)	45	-435	-	-
P.nr. 8006 – Kaldeanlæg m.v. (SEN)	50	-800	-	-
P.nr. 8003 – Implementering af sundhedspolitikken (SUN)	51	-378	-	-
P.nr. 0300 – Landsbypuljen (LOK)	52	-383	-	-
P.nr. 0457 – Køb af Eltangvej 134, Almind (JOR)	53	2.800	-	-
P.nr. 0269 – Salg af grund i Stagebjergparken (EJD)	59	1.200	-	-
P.nr. 2126 – Salg af Tømmerhandelgrund, Christiansfeld (EJD)	60	3.500	-	-
P.nr. 0466 – Renovering af Administrationsbygning Idrætsvej 1, Vamdrup (ADM)	61	-2.950	-	-
P.nr. 0280 – Pulje vedrørende sundhedsordninger 2007-2010 (ADM)	63	-300	-	-
<u>Ansøgninger vedr. det finansielle område:</u>				
08.32 – Indskud i Landsbyggefonden	70	-200	-	-
Mindreudgift		-39.769		
Mindre lønsom/Mindre PE-forbrug			-1.304	-5,054

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

* Indeholder tillægsbevilling til anlægsbevilling.

Bevillinger for år 2009

	Note	Beløb	Lønsum
		---- I hele 1.000 kr. ----	
<u>Ansøgninger om tillægsbevilling til driftsbevilling (serviceudgifter):</u>			
Socialpolitik	74	2.361	250
Beskæftigelsespolitik	75	190	0
Forsyningspolitik	77	500	0
Seniorpolitik	80	557	332
Sundhedspolitik	81	1.895	722
Administrationspolitik	82	9.122	0
<u>Ansøgninger om tillæg til rådighedsbeløb:</u>			
P.nr. 8094 – Renovering af Taps Skole til brug som specialskole (UDD)	83	3.600	-
P.nr. 8088 – Universitet (UDD)	84	513	-
Økonomiske konsekvenser vedr. 12 almene ældreboliger og servicearealer som påtænkes opført ved Levisonsvej (EJD)	85	1.541	-
P.nr. 2006 – Etablering af støjvold langs motorvejen (VEJ)	86	1.250	-
P.nr. 2011 – Trafikoplægning ved Slotsmøllegunden (Banegårdspladsen) (VEJ)	87	1.950	-
P.nr. 2068 – Færdiggørelse af skolevej og stier i Dalby/Agtrup/Idyl/Bøgevangen (VEJ)	88	1.700	-
P.nr. 2065 – Nyt renovationssystem (FOR)	89	890	-
P.nr. 2081 – Kloakering Bramdrup Erhvervspark (FOR)	90	-750	-

P.nr. 2082 – Kloakering i Bramdrup Industripark (FOR)	91	-1.050	-
P.nr. 2103 – Kloakering Drabæks Allé (FOR)	92	900	-
P.nr. 2083 – Kloakering Eltangvej (FOR)	93	-1.676	-
P.nr. 2093 – Kloakering Dalby Møllegaard, privat (FOR)	94	1.000	-
P.nr. 2107 – Kloakering Viuf Vesterby 2. etape (FOR)	95	650	-
P.nr. 2080 – Kloakering Drejens Boligby (FOR)	96	-60	-
P.nr. 2118 – Kloakering Dalby-Vonsild, kommunal (FOR)	97	3.000	-
P.nr. 2119 – Kloakering Stagebjergparken (FOR)	98	250	-
P.nr. 2120 – Kloakering Lilballe By (FOR)	99	500	-
P.nr. 2121 – Kloakering Rytterskolevej (FOR)	100	600	-
P.nr. 2122 – Kloakering Kolding Åpark 2. etape (FOR)	101	2.400	-
P.nr. 2123 – Kloakering Byggemodning Dollerup sø (FOR)	102	3.600	-
P.nr. 2075 – Nedlæggelse af mindre renseanlæg (FOR)	103	1.000	-
P.nr. 2078 – Kapacitetsudvidelser Lunderskov Renseanlæg (FOR)	104	2.000	-
P.nr. 2110 – Registrering af ledninger (FOR)	105	1.000	-
P.nr. 8561 – Arkivversioner af bevarelsesværdige IT-systemer (KUL)	106	1.040	-
P.nr. 4571 – Jernbanegade 13, 23 bygningsforbedring (MIL)	107	150	-

P.nr. 4573 – Børne- og ungdomskomplekset i Skovparken (MIL)	108	0	-
P.nr. 4574 - Bygningsforbedringsudvalget 2007 (MIL)	109	400	-
P.nr. 4577 – Bygningsforbedringsudvalget 2008 (MIL)	110	500	-
P.nr. 4578 – Bygningsforbedring i Christiansfeld (MIL)	111	300	-
P.nr. 4576 – Kolding Ådal-projekt (MIL)	112	435	-
P.nr. 8006 – Kaldeanlæg m.v. (SEN)	113	800	-
P.nr. 8003 – Implementering af sundhedspolitikken (SUN)	114	378	-
P.nr. 0300 – Landsbypuljen (LOK)	115	383	-
P.nr. 0457 – Køb af Eltangvej 134, Almind (JOR)	116	-2.800	-
P.nr. 0269 – Salg af grund i Stagebjergparken (EJD)	117	-1.200	-
P.nr. 2126 – Salg af Tømmerhandelgrund, Christiansfeld (EJD)	118	-3.500	-
P.nr. 0466 – Renovering af Administrationsbygning Idrætsvej 1, Vamdrup (ADM)	119	2.950	-
P.nr. 0280 – Pulje vedrørende sundhedsordninger 2007-2010 (ADM)	120	300	-
<u>Ansøgninger vedr. det finansielle område:</u>			
08.32 – Indskud i Landsbyggefonden	121	200	-
Merudgift		39.769	
Større lønsam			1.304

ANM: Intet fortegn angiver en merudgift/mindreindtægt. - før tallet angiver en mindreudgift/merindtægt.

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at denne bevillingskontrol medfører en samlet mindreudgift i 2008 på 39.769.000 kr. (Lønsam: - 1.304.000 kr./-5,054 PE), som i givet fald kan tilføres likvide aktiver.

Endvidere medfører denne bevillingskontrol en samlet merudgift i 2009 på 39.769.000 kr. (Lønsum: 1.304.000 kr.), som i givet fald foreslås finansieret ved forbrug af likvide aktiver.

For bemærkninger vedrørende serviceudgifter og bruttoanlægsudgifter omfattet af regeringens sanktionslovgivning henvises til sagen vedrørende tillægsbevillinger til budget 2008 og frem, sag nr. 08.77.4 på nærværende dagsorden.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren foreslår,

at nærværende bevillingskontrols tillægsbevillingsansøgninger og tillægsbevilling til anlægsbevilling indstilles til Byrådets tiltrædelse.

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.5):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Økonomi- og personaledirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.9):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.10 Tegning af aktiekapital i nystiftet revy- og eventselskab

J.nr.: Sagsid.: 12584988

SAGSFREMSTILLING:

Kommunaldirektøren oplyser, at Kolding Revyforening agter at stifte et aktieselskab benævnt Kolding Revy- og Eventselskab A/S med hjemsted i Kolding Kommune, med en stipuleret aktiekapital på minimum 1 mio. kr. Aktierne fordeles på stk. á 5.000 kr. i én aktieklasser, med én stemme pr. 5.000

kr. Alle aktier tilhører samme aktieklasse med ens rettigheder. Bestyrelsen består af 9 medlemmer, hvoraf Kolding Byråd udpeger 2 medlemmer, Business Kolding S/I udpeger 1 medlem, Kolding Turistforening udpeger 1 medlem. De resterende 5 bestyrelsesmedlemmer vælges på selskabets generalforsamling, i en valgforsamling hvor de 4 førnævnte aktionærer ikke deltager.

Selskabets formålsbestemmelse fremgår af udkastet til vedtægter og er formuleret så rummeligt at selskabet kan varetage afviklingen af kendte kulturbegivenheder i Kolding Kommune, samt initierer nye og alment interessante begivenheder, som kan rummes indenfor kommunalfuldmagtens grænser. Som udgangspunkt forudsættes det, at alle arrangementer skal tilrettelægges med en kommerciel profil, hvorfor selskabet forventes at gennemfører nødvendige og effektive salgs- og markedsføringsinitiativer til sikring af en bæredygtig selskabs- og projektøkonomi.

Hensigten er at der skabes et selskab, som kan forestå en professionel styring og drift af forskellige offentlige kultur- og underholdningsbegivenheder i Kolding Kommune, herunder afvikling af den årlige Kolding Revy. Det er stifterens hensigt at selskabet tilføres en permanent styrket økonomisk administrativ ledelse, samt ikke mindst en professionel kunstnerisk ledelse. Selskabets økonomiske udgangspunkt rummer beskedne økonomiske muligheder herfor, hvorfor det forventes at den nyvalgte bestyrelse udvikler fornuftige samarbejder og partnerskaber til opfyldelse af selskabets stærkt nødvendige oprustning af selskabets management.

Stifteren forestiller sig at Kolding Turistforening tegner en aktiekapital på 25.000 kr., Kolding Handelsråd tegner en aktiekapital på 25.000 kr., Business Kolding S/I tegner en aktiekapital på 75.000 kr., Kolding Kommune tegner en aktiekapital på 175.000 kr., samt at minimum 200.000 kr. udbydes i fri tegning. Alle aktier tegnes til kurs 200, idet overkursen på 100 point henlægges til selskabets reserver.

Stifterne erklærer i sit stiftelsesdokument, at selskabet erhverver Kolding Revyforenings navnerettigheder og andre ophavsrettigheder mod et vederlag som svarer til revyforeningens restgæld, i forbindelse med dens likvidation, idet revyforeningens akkumulerede underskud i realiteten aktiveres i selskabets åbningsbalance som en goodwill, der erhverves mod vederlag. Denne goodwill repræsenterer skabelsen af et brand indeholdende offentlighedens kendskab til den årlige begivenhed, Kolding Revyen. Stifterne agter samtidig med stiftelse af selskabet, at likvidere Kolding Revyforening solvent, idet det forudsættes at revyforeningens gæld overtages af det nystiftede selskab gennem et skyldnerskifte tiltrådt af revyforeningens kreditorer.

I sagen foreligger udkast til stiftelsesdokument med tilhørende vedtægtsudkast, samt tegningsliste til vedtagelse på den stiftende generalforsamling, hvis berømmelse vil ske snarest muligt.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kommunaldirektøren indstiller til fællesmødet,

- at det indstilles til Byrådet at borgmesteren bemyndiges til at tegne aktiekapital på 175.000 kr. i selskabet under stiftelse til kurs 200.
- at Udvalget for Forretningsordenen anmodes om at indstille 2 bestyrelseskandidater til Byrådets udpegning.
- at Kommunens årlige tilskud til Kolding Revyforening – bevillingsmæssig opført under Kulturudvalget – overføres til det nystiftede selskab.
- at der indgås en tilskudsaftale, der sikrer det nystiftede selskab et kommunalt tilskud (kontanttilskud og/eller underskudsgaranti) med en løbetid på 3 år.
- at Byrådet ansøges om en anlægsbevilling med tilhørende rådighedsbeløb på 350.000 kr.

BILAG:

Stiftelse af Kolding Revy- og Eventselskab A/S (12588087)

RESOLUTION I FÆLLESMØDE MELLE M ØKONOMI UDVALGET OG KULTURUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.76.1):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges af:

1. **Et flertal i fællesmødet** (fællesmødet med undtagelse af Rifet Begic og Lis Ravn Ebbesen) indstiller kommunaldirektørens forslag til Byrådets tiltrædelse.
2. **Et mindretal i fællesmødet** (Rifet Begic) kan ikke tilslutte sig flertallets afgørelse.
3. **Et andet mindretal i fællesmødet** (Lis Ravn Ebbesen) tager forbehold for sin stemmeafgivning i Byrådet.

FRAVÆRENDE:

Hanne Hedegaard Dam, Mette Balsby

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.10):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.11 Kolding Musikskole, oprettelse af legat
J.nr.: 20.07.00.000 Sagsid.: 12570566

SAGSFREMSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren fremsender forslag til "Fundats for Kolding Musikskoles Jubilæumslegat".

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Kultur- og fritidsdirektøren oplyser, at "Jubilæumsfonden", som er hjemmehørende i Kolding Kommune, har tilbudt at oprette et legat på 100.000 kr. til Kolding Musikskole.

Legatet kan anvendes til at tilgodese musikskoleelever bosiddende i Kolding Kommune, der har gjort sig særlig fortjent til en anerkendelse samt til rejselegater.

Kultur- og fritidsdirektøren oplyser videre, at der er udarbejdet et forslag til "Fundats for Kolding Musikskoles Jubilæumslegat" således:

Fundats for Kolding Musikskoles Jubilæumslegat (fond).

§ 1

Legatets navn er Kolding Musikskoles Jubilæumslegat (fond), og har hjemsted i Kolding Kommune

§ 2

Legatets formål er at yde støtte til musikskoleelever, der har gjort sig særlig fortjent til en anerkendelse, samt til rejselegater.

Legatmodtagere skal være bosiddende i Kolding Kommune.

§ 3

Legatkapitalen udgør pr. 31.12.2008 100.000 kr.

§ 4

Legatet bestyres af en legatbestyrelse bestående af den til enhver tid værende:

Kultur- og fritidsdirektør for Kolding Kommune.

Bestyrelsesformand for Kolding Musikskole.

Formand for musikskolens støtteforening.

Formand for musikskolens pædagogiske råd.

Musikskolens elevrådsformand.

Musikskolens chef.

Musikskolens souschef.

Bestyrelsen konstituerer sig selv.

Der vælges som minimum en formand og en næstformand.

Et bestyrelsesmedlem må ikke deltage i behandling af spørgsmål om aftaler mellem legatet og den pågældende selv eller vedkommendes nærtstående.

§ 5

Formanden skal sikre, at bestyrelsen afholder møder, når det er nødvendigt, herunder hvis et enkelt medlem af bestyrelsen kræver det. Der skal afholdes mindst 2 bestyrelsesmøder pr. kalenderår. Formanden indkalder skriftligt 14 dage før hvert møde. Bestyrelsen fører en beslutningsprotokol, der underskrives af samtlige tilstedeværende medlemmer. Et bestyrelsesmedlem, der ikke er enig i bestyrelsens beslutning, har ret til at få sin mening indført i protokollen. Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når mere end halvdelen af medlemmerne er til stede. Bestyrelsens beslutning træffes ved almindelig stemmeflertal. I tilfælde af stemmelighed er formandens, og i hans fravær næstformandens, stemme afgørende. På bestyrelsesmøder kan kun stemmes om emner optaget på dagsordenen eller ændringsforslag hertil.

§ 6

Legatet tegnes af formanden og næstformanden. Der kan af bestyrelsen meddeles prokura. Legatets regnskabsår er kalenderåret. Legatets regnskaber aflægges i overensstemmelse med god regnskabsskik og med bestemmelserne i årsregnskabsloven med de fravigelser og tilpasninger, der følger af, at der er tale om et legat. Legatets regnskab føres af Kolding Kommune. Legatets regnskab revideres af Kolding Kommunes revisor. Legatets overskud bruges efter legatets formål eller henlægges til fremtidig formålsbestemt anvendelse.

§ 7

Legatet står under tilsyn af Justitsministeriet, Civilstyrelsen. Ændringer af legatets fundats, herunder ændringer af legatets formål og ophør, kan kun foretages, såfremt et flertal af bestyrelsen stemmer herfor, og at ændringen i øvrigt kan godkendes af den myndighed, som til enhver tid er bemyndiget til at godkende fundatsændringer, p.t. Civilstyrelsen.

§ 8

I tilfælde af legatets opløsning anvendes dens formue, efter at legatets gæld er betalt, efter bestyrelsens skøn til støtte for formål der er beslægtet med legatets formål.

Kultur- og fritidsdirektøren oplyser endelig, at fundatsen, såfremt det besluttet at tage imod tilbuddet om et legat fra Jubilæumsfonden, skal godkendes i Civilstyrelsen.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren foreslår til Byrådets tiltrædelse,

at Kolding Kommune med tak modtager tilbuddet fra Jubilæumsfonden om oprettelse af et legat på 100.000 kr. og på betingelser som fremgår af forslaget til fundats,

at forslaget til fundats godkendes og fremsendes til godkendelse i Civilstyrelsen.

GENERALFORVALTNINGSBEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren har ingen yderligere bemærkninger til den fremsendte ansøgning.

RESOLUTION I KULTURUDVALGET, den 20. november 2008 (Sag nr. 08.32.17):

Uden afstemning vedtoges følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse:

Kultur- og fritidsdirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.6):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Kulturudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.11):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.12 Kolding Handelsråd - Årsrapport 2007

J.nr.: 24.02.00.S55 Sagsid.: 12579767

SAGSFREMSTILLING:

Business Kolding S/I fremsender Årsrapport 2007 for Kolding Handelsråd.

GENERALFORVALTNINGSBEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren oplyser, at regnskabet udviser et overskud på 186.920 kr., og at egenkapitalen med udgangen af 2007 er på 370.466 kr.

Økonomi- og personaledirektøren oplyser endvidere, at det af Årsrapporten fremgår, at Kolding Kommune i 2007 har udbetalt et driftstilskud på 435.000 kr., hvilket stemmer overens med det i Kommunens regnskab note-rede.

Økonomi- og personaledirektøren oplyser desuden, at den udførte revision ikke giver anledning til forbehold. Det er revisionens opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2007 samt at resultatet af foreningens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 2007 er i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Økonomi- og personaledirektøren foreslår,

at Årsrapport 2007 for Kolding Handelsråd indstilles til Byrådets tiltrædelse.

BILAG:

Årsrapport 2007- Kolding Handelsråd (12582334)

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.10):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Økonomi- og personaledirektørens indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.12):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.13 Vinterregulativ 2009

J.nr.: 05.07.02.P00

Sagsid.: 12542175

SAGSFREMSTILLING:

Teknisk direktør oplyser, at der i forbindelse med indgåelse af budgetforliget for 2009 – 2012 blev vedtaget, at der skulle ske besparelse på vintervedligeholdelsesbudgettet for i alt 1.000.000 kr., således at det oprindelige budget på 9.971.000 kr. reduceres til 8.971.000 kr.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at Teknisk Forvaltning som konsekvens af budgetforliget har udarbejdet forslag til revideret "Ren- og vintervedligeholdelsesregulativ for Kolding Kommune". Forslaget indeholder en justering af regulativet, således at den vedtagne besparelse kan opnås.

Forslaget indeholder en reduktion i tidsrummet for glatførebekæmpelse og snerydning på B-veje.

Forslaget indebærer:

at tidsrummet på B-veje ændres fra kl. 05.00 – kl. 23.00 til kl. 05.00 – kl. 18.00

Teknisk direktør oplyser, at der i forbindelse med justeringen af regulativet er taget udgangspunkt i, at besparelserne skal berøre færrest mulig trafikanter, således er der ikke stillet forslag om nedjustering af vintertjenesten på A-veje.

Forslaget har været drøftet med Sydøstjyllands Politi, som ikke havde bemærkninger til det reviderede forslag til "Ren- og vintervedligeholdelsesregulativ" for Kolding Kommune".

Teknisk direktør oplyser, at der i forbindelse med udmøntning af en besparelse i budget 2008 på 2.500.000 kr. blev besluttet at spare på vintervedligeholdelsen på C- og D-ruterne, således at der nu kun glatførebekæmpes og sneryddes indenfor normal arbejdstid på disse ruter. Forvaltningen vurderer,

at det ikke er hensigtsmæssigt at beskære indsatsen på disse ruter yderligere, idet det kan medføre vanskeligheder for postservice, renovation mv.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at det reviderede "Ren- og vintervedligeholdelsesregulativ for Kolding Kommune" fremsendes til Byrådets godkendelse.

BILAG:

Besparelsesforslag udkaldssiden B ruter 2009 (12559607)
Oversigtkort - B-ruter (12578830)

RESOLUTION I TEKNIK- OG BOLIGUDVALGET, den 18. november 2008 (Sag nr. 08.40.11):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknisk direktørs forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Paul Christian Jepsen

GENERALFORVALTNINGSBEMÆRKNINGER:

Økonomi- og personaledirektøren har ingen yderligere bemærkninger til den fremsendte ansøgning.

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.11):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknik- og Boligudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.13):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.14 Endelig vedtagelse af tillæg 64 til Kommuneplan 2001-2009

J.nr.: 01.02.15.P16 Sagsid.: 12484884

SAGSFREMSTILLING:

Teknisk direktør foreslår, at der træffes afgørelse om endelig vedtagelse af tillæg 64 Ved Alpedalsvej til Kommuneplan 2001-2009 Kolding.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at der ved indsigelsesfristens udløb den 18. juni 2008 ikke var modtaget indsigelser til forslag til kommuneplantillæg 64. Der er modtaget to bemærkninger, en fra Haderslev Stift samt en fra Vejdirektoratet.

Haderslev Stift har vurderet, at forslag til kommuneplantillæg 64 ikke berører Simon Peter Kirkes landskabelige eller kirkelige interesser.

Vejdirektoratet har oplyst, at de ikke har bemærkninger til lokalplanforslaget.

Miljøcenter Odense har indsendt en indsigelse til lokalplanforslag 0213-41 Ved Alpedalsvej – et haveboligområde. Indsigelsen omhandler, at lokalplanen er i strid med regionplanen og ikke lovligt kan vedtages, idet støjforholdene for vejstøj dels er undersøgt i forhold til vejledningen fra 1984, dels at Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser ikke kan overholdes. Der er efterfølgende udarbejdet en ny støjberegning. Den nye støjberegning viser, at Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser kan overholdes med etablering af støjafskærmninger og ændring af opholdsarealerne og arealer til ny natur. Miljøcenter Odense har tilkendegivet, at de, under forudsætning af at planen ændres i overensstemmelse med støjberegninger, anser lokalplanen for at være i overensstemmelse med regionplanen og planlovens regler for vejstøj. De gør hermed ikke længere indsigelse imod lokalplanforslag 0213-41.

Teknisk direktør oplyser, at den nye støjberegning har medført ændringer i bebyggelsens ydre fremtræden og som følge heraf et ønske fra bygherren om en ændret bygningshøjde for de tæt-lave boliger. Bygherren ønsker at give mulighed for en bygningshøjden for de tæt-lave boliger på 10 meter i stedet for de oprindelige 9 meter.

Boligerne skal med den ændrede fremtræden udføres med en terrassering, således alle tre niveauer forskydes. Terrasseringen vil medføre, at bygningerne fremstår blødere og mere tilpasset til terrænet. Bygningerne vil derfor visuelt virke mindre markant end den tidligere skitseret bygning. Det er derfor vurderet, at bygningen med terrasseringen vil kunne øges til en bygningshøjde på maksimalt 10 meter målt over eksisterende terræn.

Ifølge planlovens § 27 stk. 3 kan der i forbindelse med den endelige vedtagelse foretages ændring af det offentliggjorte planforslag. Såfremt ændringen på væsentlig måde berører andre end dem, der ved indsigelse har foranlediget ændringen, kan vedtagelsen ikke ske før de pågældende har haft lejlighed til at udtale sig.

Det er vurderet at en øget bygningshøjde ikke vil medføre behov for en ny høring, da ændringen ikke vurderes at berøre de omkringboende grundet terrænforhold og afstanden til tæt-lav boligerne.

Teknisk direktør oplyser, at Byrådet den 14. april 2008 (sag nr. 08.31.9) besluttede at offentliggøre forslaget med 27 stemmer mod 2. Imod stemte Lis Ravn Ebbesen og Marwan Zobi.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at kommuneplantillægget vedtages med følgende ændringsforslag:

ÆNDRINGSFORSLAG

Ændringsforslag a

I afsnittet bebyggelsens art, omfang og placering ændres:

I nyt område ved Alpedalsvej tillades for åben-lav boliger bygningshøjde indtil 1 etage og 8,5 meter og for tæt-lav boliger bygningshøjde indtil 2 etager og 9 meter.

til:

I nyt område ved Alpedalsvej tillades for åben-lav boliger bygningshøjde indtil 1 etage og 8,5 meter og for tæt-lav boliger bygningshøjde indtil 2 etager og 10 meter.

BILAG:

Tillæg 64 til Kommuneplan 2001-2009 Kolding til endelig vedtagelse (12573293)

RESOLUTION I VISIONS- OG PLANLÆGNINGSFORUM (VIPFO), den 12. november 2008 (Sag nr. 08.22.1):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknisk direktørs forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Bjarke Wolmar, Ib Hansen, Rikke Vestergaard, Lars Blunck

**RESOLUTION I PLANLÆGNINGSUDVALGET, den 24. november 2008
(Sag nr. 08.24.1):**

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges af:

1. **Et flertal i Planlægningsudvalget** (udvalget med undtagelse af Lis Ravn Ebbesen) kunne indstille teknisk direktørs forslag til Byrådet tiltrædelse.
2. **Et mindretal i Planlægningsudvalget** (Lis Ravn Ebbesen) kunne ikke indstille teknisk direktørs forslag til Byrådets tiltrædelse.

Paul C. Jepsen deltog ikke i sagens behandling og afgørelse.

FRAVÆRENDE:

Bent Ginnerkov Jensen, Christian Haugk

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.12):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges af:

Et flertal i Økonomiudvalget (Økonomiudvalget med undtagelse af Lis Ravn Ebbesen) indstiller Planlægningsudvalgets flertalsindstilling til Byrådets tiltrædelse.

Et mindretal i Økonomiudvalget (Lis Ravn Ebbesen) kunne ikke tilslutte sig flertalsindstillingen.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.14):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.15 Endelig vedtagelse af lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej - et haveboligområde

J.nr.: 01.02.05.P16 Sagsid.: 12484450

SAGSFREMSTILLING:

Teknisk direktør foreslår, at der træffes afgørelse om endelig vedtagelse af lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej – et haveboligområde.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at der ved indsigelsesfristens udløb den 18. juni 2008 var modtaget 3 indsigelser og 5 bemærkninger. Som følge af indsigelse 3 fra Miljøcenter Odense og den efterfølgende støjberegning er bygherren fremkommet med ønske om ændring af bebyggelsens omfang.

Indsigelse 1

Andelsboligforeningen Kolding Ådal ved Peter G. Nielsen, Alpedalsvej 7K,

gør indsigelse primært på baggrund af de trafikale forhold. Andelsboligforeningen mener ikke, at området kan bære mere trafik, vejene er smalle og uden sti, og udkørslen til Vejlevej har dårlige oversigtsforhold. De er bekymrede over, at politikerne kan finde på at tillade mere byggeri i området uden at begrænse eller forbedre de trafikale forhold. De mener, at kommunen bør vende trafikken mod nord – mod Brennerpasset, at den gamle oksevej fra Harte bør udvides, så den kan bære mere trafik, at der bør etableres lysanlæg ved udkørslen til Vejlevej, etableres en rundkørsel ved Nørreport, eventuelt lukke tilkørslen til Plovfuren og anlægge cykelsti ved Stadionvej. Andelsboligforeningen gør opmærksom på, at de trafikale forhold er blevet påpeget i de tidligere behandlinger.

Andelsboligforeningen spørger endvidere til, om støjforholdene er blevet løst i området.

Til indsigelse 1

Lokalplanen vil generere yderligere trafik på Alpedalsvej og Stadionvej. Der bør derfor udarbejdes en trafikal helhedsløsning for krydsene ved Nørreport og Ndr. Ringvej. Der er dog ingen aktuelle planer om ændring af krydset Vejlevej/Stadionvej.

Det vurderes ikke hensigtsmæssigt at lede uvedkommende og gennemkørende trafik gennem boligområdet Brennerpasset.

Der er for nyligt udført trafiktællinger for trafikken på Plovfuren. På baggrund af trafiktællingerne vil trafikken på Plovfuren blive undersøgt i den nærmere fremtid.

Der bør som minimum etableres fortov og belysning langs Alpedalsvej frem til den nye udstykning. Derfor vil ønskerne blive noteret på en liste over til-

svarende infrastrukturønsker. Tidspunktet for gennemførelse af disse projekter afhænger af de kommende års bevillinger og er derfor usikkert på nuværende tidspunkt.

Med hensyn til støjforholdene jf. indsigelse 3 fra Miljøcenter Odense.

Indsigelsen giver ikke anledning til ændringsforslag.

Indsigelse 2

Familien Skov, Alpedalsvej 92, familien Hebsgaard Laursen, Alpedalsvej 88, familien Mortensen, Alpedalsvej 82, gør indsigelse imod de trafikale forhold. De mener, at Alpedalsvej i forvejen er en belastet vej, og at det ikke bliver bedre med de nye boliger. De gør opmærksom på, at der ikke er plads til bilerne, som derfor kører i rabatten og dermed gør det svært for de lette trafikanter. De kræver derfor, at der som minimum sker en trafiksanering, såfremt projektet skal realiseres.

Alpedalen er nævnt i en bog om skønne pletter i Danmark. Familierne undrer sig derfor over, hvorfor der ikke er opsat skilte. De stiller sig endvidere uforstående overfor, at der gives penge til forskønnelse, mens der bliver taget med den anden hånd ved at omdanne et værdifuldt landskab til boligområde.

Til indsigelse 2

Trafik som til indsigelse 1.

Anmodning om skiltningen er sendt videre til Driftsafdelingen i Teknisk Forvaltning.

Lokalplanen tager hensyn til det værdifulde landskab blandt andet ved at udlægge områder til naturområder, opstille bestemmelser om en maksimal terrænregulering og bestemmelser om bebyggelsens omfang og ydre fremtræden for at sikre en tilpasning til landskabet.

Indsigelsen giver ikke anledning til ændringsforslag.

Indsigelse 3

Miljøcenter Odense

gør indsigelse imod lokalplanens forhold til regionplanen. De gør opmærksom på, at støjberegningen, som ligger til grund for lokalplanen, er udført i henhold til en tidligere vejledning for vejstøj fra 1984. I den nye vejledning fra 2007 er støjgrænserne for vejstøj hævet og skal udføres efter en ny beregningsmetode. De mener, at lokalplanen er i strid med regionplanen og derfor ikke kan vedtages lovligt.

Til indsigelse 3

Der er på baggrund af Miljøcenter Odenses indsigelse udarbejdet en ny støjberegning. Den nye støjberegning viser, at miljøstyrelsens vejledende støjgrænser kan overholdes med etablering af støjafskærmninger og ændring af opholdsarealerne samt arealer til ny natur. Miljøcenter Odense har tilkendegivet, at de, under forudsætning af at planen ændres i overensstemmelse med støjberegninger, anser lokalplanen for at være i overensstemmelse med

regionplanen og planlovens regler for vejstøj. De gør dermed ikke længere indsigelse imod lokalplanforslag 0213-41.

Indsigelsen giver anledning til ændringsforslag B, C, D, E, F, G, H, K, L, N, O, P, Q og R.

Byg og Bo Kolding A/S ved P. V. Johansen har på baggrund af indsigelsen fra Miljøcenter Odense fået udarbejdet en ny støjberegning. Den nye støjberegning har medført ændringer i bebyggelsens udformning og som følge heraf et ønske fra bygherren om en ændret bygningshøjde for de tæt-lave boliger. Boligerne skal udføres med en terrassering, således at alle tre niveauer forskydes for at gøre plads til en støjafskærmning på hver etage. Bygherren ønsker derfor at give mulighed for en bygningshøjde for de tæt-lave boliger på 10 meter i stedet for de oprindelige 9 meter. Terrasseringen vil medføre, at bygningerne fremstår blødere og mere tilpasset til terrænet. Bygningerne vil derfor visuelt virke mindre markant end de tidligere skitserede bygninger. Det er derfor vurderet, at bygningerne med terrassering vil kunne øges til en bygningshøjde på maksimalt 10 meter målt over eksisterende terræn.

Til Byg og Bo Kolding A/S ønske:

Ifølge planlovens § 27 stk. 3 kan der i forbindelse med den endelige vedtagelse foretages ændring af det offentliggjorte planforslag. Såfremt ændringen på væsentlig måde berører andre end dem, der ved indsigelse har foranlediget ændringen, kan vedtagelsen ikke ske, før de pågældende har haft lejlighed til at udtale sig.

Det er vurderet, at en øget bygningshøjde fra 9 til 10 meter for tæt-lav boligerne ikke vil medføre behov for en ny høring, da ændringen ikke vurderes at berøre de omkringboende grundet terrænforhold og afstanden til tæt-lav boligerne.

Ønsket har givet anledning til ændringsforslag B, C, D, E, F, G, H, K, L, N, O, P, Q og R.

Klaus Andreasen, Brennerpasset 124 har indsendt brev med anmodning om svar på 7 spørgsmål om blandt andet definition af ordet havebolig, vej- og stiforhold, drænvand og om Alpedalsgård forbliver i landzone.

Sydøstjyllands Politi ser ingen trafikale problemer i det foreslåede, men skal godkende de endelige detailprojekter.

Haderslev Stift har vurderet, at lokalplanen ikke berører Simon Peter Kirkes landskabelige eller kirkelige interesser.

Dong Energy gør opmærksom på, at der langs vestsiden af området ligger en 40 bar fordelingsledning og anmoder om at tinglyste deklARATIONER om afstandskrav overholdes.

Bemærkningen har givet anledning til ændringsforslag J.

Vejdirektoratet har ingen bemærkninger til lokalplanforslaget med henvisning til afstanden til motorvejen. De oplyser, at eventuelle krav om støjdæmpning er vejdirektoratet uvedkommende.

Teknisk direktør oplyser, at der ved nærmere gennemgang af lokalplanforslaget er fundet anledning til mindre ændringer og præciseringer (ændringsforslag A-R).

Det drejer sig om ændring af bestemmelserne for lavenergihuse og mindste energiklasse, bygningshøjden, støjafskærmning, oprettelse af grundejerforening, en eksisterende 40 bar fordelingsledning, bebyggelsens omfang, støjberegningen og påtænkte foranstaltning for overvågning.

Herudover er der foretaget mindre redaktionelle ændringer.

Teknisk direktør oplyser, at Byrådet den 14. april 2008 (sag nr. 08.31.9) besluttede at offentliggøre forslaget med 27 stemmer mod 2. Imod stemte Lis Ravn Ebbesen og Marwan Zobi.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at lokalplanen vedtages med følgende ændringsforslag:

ÆNDRINGSFORSLAG

Ændringsforslag A:

På side 14 ændres § 7.1.2 fra:

"...skal opføres som lavenergihuse, der opfylder bygningsreglementets krav til mindst energiklasse 2"

til:

"...skal opføres som lavenergihuse, der opfylder bygningsreglementets krav til mindst energiklasse 1"

Ændringsforslag B:

På side 15 ændres § 7.2.3 fra:

"... Bygningshøjden må maksimalt være 8,5 meter"

til:

"... Bygningshøjden, inklusive tekniske installationer som eksempelvis solceller og solfangere, må maksimalt være 8,5 meter"

Ændringsforslag C:

På side 16 ændres § 7.3.4 fra:

"... Bygningshøjden må maksimalt være 9 meter."

til:

"... Bygningshøjden, inklusive tekniske installationer som eksempelvis solceller og solfangere, må maksimalt være 10 meter."

Ændringsforslag D:

På side 17 tilføjes til § 7.3.5:

"Bebyggelsen skal opføres i forskudte planer, i princippet som vist på illustration B"

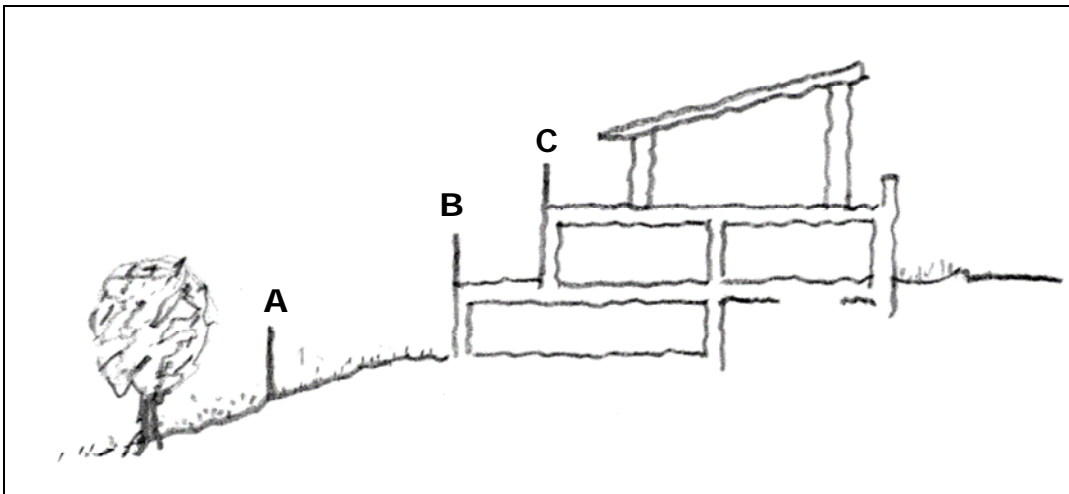


Illustration B Illustration for bebyggelse i 2 etager med forskudte plan tilpasset terræn med fritlagt facade mod lavest liggende del af terrænet og støjafskærmning foran hver etage.

Ændringsforslag E:

På side 18 tilføjes ny § 8.3.3:

"Støjafskærmningerne B og C på terrasserne, som vist på illustration B, skal fremstå transparente og med en højde på mindst 2 meter og højst 3 meter målt over etagens gulvkote"

Ændringsforslag F:

På side 22 ændres § 9.14 fra:

"Der skal etableres ensartede støjbeskyttelsesforanstaltninger i form af støjmur eller jordvolde, som sikrer overholdelse af gældende vejledende støjgrænser.

En eventuel støjmur skal fremstå enten gennemsigtig eller som en tilplantet mur med en fuldt dækkende stedsegrøn beplantning"

Til:

"Der skal etableres ensartede støjbeskyttelsesforanstaltninger, som sikrer overholdelse af gældende vejledende støjgrænser.

Støjafskærmningen skal placeres i princippet som vist på illustration B"

Ændringsforslag G:

På side 22 tilføjes ny § som § 9.15:

" Støjafskærmningen A skal fremstå som enten transparent eller som en tilplantet mur med en fuldt dækkende stedsegrøn beplantning og med en højde på mindst 2 meter og højst 2,5 meter målt over kælderetagens dækkote"

Ændringsforslag H:

På side 22 slettes § 9.16.

Ændringsforslag I:

På side 23 tilføjes til § 13.1 Grundejerforening:

"Grundejerforeningens formål er at eje samt drive og vedligeholde fællesarealer og fællesanlæg. "

Ændringsforslag J:

På side 27 tilføjes under afsnittet Eksisterende forhold:

"I kanten af lokalplanområdet langs Alpedalsvej ligger en 40 bar fordelingsledning. I forbindelse med nedlægningen af ledningen blev der tinglyst en servitut om afstande til ledningen for bebyggelse, beplantning , andre ledninger, grave og borearbejde med mekaniske redskaber. Servitutens bestemmelser skal respekteres."

Ændringsforslag K:

På side 27 ændres afsnittet Boligforhold fra:

"... Der er fastsat maksimale bygningshøjder på henholdsvis 8,5 meter og 9 meter. Disse er fastsat ud fra et hensyn til..."

til:

"... Der er fastsat maksimale bygningshøjder målt fra eksisterende terræn på henholdsvis 8,5 meter og 10 meter. I den maksimale bygningshøjde indregnes ligeledes tekniske installationer, som eksempelvis solceller og solfangere. Bygningshøjderne er fastsat ud fra et hensyn til"

Ændringsforslag L:

På side 27 tilføjes under afsnittet Boligforhold:

"De tæt-lave boliger skal derfor udformes med en terrassering, så hver etage forskydes, som vist på illustration B."

Ændringsforslag M:

På side 29 i redegørelsen tilføjes afsnit om grundejerforening mellem afsnittene affaldshåndtering og miljøforhold:

"Grundejerforening

I lokalplanområdet skal oprettes en grundejerforening, der skal have som formål at drive og vedligeholde fællesarealer og fællesanlæg.

Lokalplanen bestemmer, at der skal dannes en grundejerforening med medlemskab af samtlige ejere i lokalplanens område. Grundejerforeningen har pligt til at drive og vedligeholde de arealer, der i lokalplanen er udlagt til fællesarealer og fællesanlæg, herunder vej- og stianlæg.

En forudsætning er, at grundejerforeningen ejer de pågældende fællesarealer og –anlæg. Lokalplanen bestemmer derfor, at grundejerforeningen har pligt til at tage skøde på fællesarealer og fællesanlæg."

Ændringsforslag N:

På side 31 under afsnittet støj slettes afsnittet:

"Støjberegningen viste imidlertid, at de vejledende støjgrænseværdier er det vil have, at tæt-lav boligerne kun tillades opført i en højde af 9 meter mod de 8-10 meter i beregningen."

Ændringsforslag O:

På side 31 under afsnittet støj tilføjes:

"Støjberegningen viser, at de vejledende støjgrænseværdier kan overholdes for det meste af lokalplanområdet. De områder, som vil være støjbelastet over Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser, kan ikke anvendes til boligformål, opholds- og friareal eller lignende. Områderne er derfor udlagt til ny natur.

Støjberegningen forudsætter, at der for tæt-lav boligerne etableres støjafskærmning foran alle tre etager, i princippet som vist på illustration B, samt et bånd af solceller på taget. Højden af støjafskærmningerne afhænger af bygningernes dybde. Såfremt byggeprojektet afviger væsentlig fra projektet i støjberegningen, skal overholdelse af Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser eftervises.

Støjberegningen forudsætter ligeledes, at tæt-lav boligerne placeres, så de skærmer for det bagvedliggende areal og dermed de bagvedliggende åben-lav boliger. Det vil derfor være en forudsætning, at tæt-lav boligerne opføres før de bagvedliggende åben-lav boliger kan tages i brug. "

Ændringsforslag P:

På side 39 under afsnittet Planlagte foranstaltninger for at undgå, begrænse og udgår:

".... 55 dB(A). Rækkehusenes facader mod sydvest og vest og Grundet de stejle terrænforhold vil det være svært at afskærme tæt-lav boligerne mod vejstøj"

Ændringsforslag Q:

På side 39 under afsnittet Planlagte foranstaltninger for at undgå, begrænse og tilføjes:

"Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser. Som en forudsætning for at rækkehusenes facader ikke støjbelastes over Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser skal der opsættes mindst 3 støjafskærmninger pr. bolig – en foran kælderetagen, en foran stueetagen og en foran første sal, jf. illustration B i lokalplanens bestemmelser."

Ændringsforslag R:

På side 40 tilføjes under afsnittet En beskrivelse af de påtænkte foranstaltninger vedrørende overvågning:

"at det i den efterfølgende byggesagsbehandling kan være nødvendigt at eftertervise, at støjniveauet ligger under Miljøstyrelsens vejledende støjgrænser."

BILAG:

Lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej - et haveboligområde til politisk behandling til endelig vedtagelse (12573805)

RESOLUTION I PLAN- OG MILJØUDVALGET, den 25. november 2008 (Sag nr. 08.42.1):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges af:

1. **Et flertal i Plan- og Miljøudvalget** (udvalget med undtagelse af Iver Pedersen) indstiller teknisk direktørs indstilling.
2. **Et mindretal i Plan- og Miljøudvalget** (Iver Pedersen) undlod at stemme.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.13):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges af:

Et flertal i Økonomiudvalget (Økonomiudvalget med undtagelse af Lis Ravn Ebbesen) indstiller Plan- og Miljøudvalgets flertalsindstilling til Byrådets tiltrædelse.

Et mindretal i Økonomiudvalget (Lis Ravn Ebbesen) tager forbehold for sin stemmeafgivning i Byrådet.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.15):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.16 Tillæg nr. 6 til spildevandsplan - Vamdrup Nord
J.nr.: 06.00.05.G Sagsid.: 12536900

SAGSFREMSTILLING:

Teknisk direktør fremsender forslag til spildevandsplan for et område nord for Vamdrup.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Teknisk direktør oplyser, at spildevandsplanen er at betragte som et tillæg nr. 6 til spildevadsplanen 2007-2013 for Kolding Kommune, hvor området er medtaget i den overordnede planlægning til forventet kloakering i 2009.

Kloakering omfatter ca. 44 ejendomme. Endvidere er der i området 1 ejendom, som allerede har en godkendt individuel spildevandsløsning. Endelig er der 13 ejendomme, hvor der foreslås givet påbud om en individuel spildevandsløsning.

Et kort over området, med en markering af de ejendomme, som foreslås omfattet af spildevadsplanen, er vedhæftet sagen. Kloakanlægget tilsluttes kloak i Vamdrup. Spildevandet afledes til rensning på Vamdrup Renseanlæg. De ca. 44 ejendomme kloakeres kun for spildevand, mens overfladevand forsat afledes lokalt.

Den forholdsvis begrænsede afstand mellem ejendommene gør, at en kloakering af ejendommene vurderes hensigtsmæssigt.

Kloakeringsprincippet vil blive et tryksat system med små pumpestationer. En pumpestation for hver ejendom. Undtaget er 1 ejendom som tilsluttes offentlig kloak ved gravitation.

Ejendommene er alle beliggende i et område i det åbne land, som er omfattet af Regionplanens og dermed Spildevandsplanens krav om forbedret spildevandsrensning (krav om rensning af organisk stof og fosfor). 3 ejendomme på Kotrappegyden er undtaget fra spildevandsplanen, da ejendommene ikke er medtaget i Regionsplanen for Vejle Amt.

Ved en kloakering vil alle ejendomme omfattet af spildevandsplanen blive påtvunget tilslutning bortset fra ejendomme, der allerede har en godkendt rensesforanstaltning.

De ejendomme i området, som af praktiske og økonomiske grunde ikke medtages i kloakering, men som er omfattet af krav om forbedret rensning, vil blive påbudt at etablere en lokal rensesforanstaltning enten på egen foranstaltning eller, for de som ønsker det, på kloakforsyningens foranstaltning.

Ved kloakering skal ejendomme betale tilslutningsbidrag pr. boligenhed på kr. 30.387,95 inkl. moms (2008). Efter tilslutning der betales vandafledningsbidrag efter normale forhold.

Teknisk direktør gør opmærksom på, at forslaget til spildevandsplan skal i offentlig høring i 8 uger, hvorefter planen skal endelig godkendes.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at forslag til tillæg nr. 6 til spildevandsplanen for ejendommene i området Vamdrup Nord udsendes i offentlig høring i 8 uger.

BILAG:

Kortbilag - Tillæg nr. 6 til spildevandsplan - Vamdrup Nord (12572945)

RESOLUTION I TEKNIK- OG BOLIGUDVALGET, den 18. november 2008 (Sag nr. 08.40.2):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknisk direktørs forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Paul Christian Jepsen

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.14):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknik- og Boligudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

Afdeling 4. Der er en driftspåvirkning på kontoen vedrørende istandsættelse ved fraflytning, eftersom der ikke er henlagt tilstrækkelige midler til afholdelse af udgifter.

Årets overskud på 5.512 kr. er overført til henlæggelser vedrørende istandsættelse ved fra flytning.

Som det følger af revisors bemærkning i revisionsprotokollatet er der udlånt 108.367 kr., rente og afdragsfrit, til finansiering af arbejder i afdelingen. Arbejderne omfatter stern og tætning af udluftninger, og der er tale om arbejder, som henhører under planlagt og periodisk vedligeholdelse.

Der er ikke lovhjemmel til, at der specifikt ydes tilskud/lån til planlagt og periodisk vedligeholdelse. Desforuden kan der ikke ydes et rentefrit lån fra dispositionsfonden.

På baggrund heraf har der været rettet henvendelse til boligorganisationen med henblik på, at indstille til Byrådet, at lånet skal tilbagebetales til dispositionsfonden.

Boligkontoret Danmark/Boligselskabet Flexbo har ved brev af 31. oktober 2008 meddelt, at det nu er aftalt, at dispositionsfondslånet vil blive tilbageført i det kommende regnskab, således at beløbet i stedet bogføres på afdelingens vedligeholdelseskonto som en afholdt udgift.

Som følge af udgiftsførelsen på afdelingen forventes det, at afdelingen kommer ud med et stort driftsunderskud i 2008, såfremt boligorganisationen ikke tager skridt til at støtte afdelingen.

Derfor er boligorganisationen sindet, i stedet for den omtalt långivning fra dispositionsfonden, at yde støtte til afdelingen i form af et tilskud fra dispositionsfonden. Formålet med denne disposition vil være at forebygge og modvirke tab i afdelingen, som vil medføre en højere husleje og potentielle udlejningsvanskeligheder.

Det anføres videre, at boligorganisationen netop nu er i færd med at skifte skæringsdato til den 1. oktober. Boligorganisationens disposition vedrørende afdeling 4 forventes ført endeligt til protokols, senest i forbindelse med godkendelsen af det nævnte regnskab.

Teknisk direktør anfører, at det følger af bestemmelserne i lov om almene boliger m.v. og bekendtgørelser udstedt med hjemmel heri, at der ikke kan iværksættes arbejder uden at de beboerdemokratiske regler er overholdt.

Det skal videre anføres, at det følger af bekendtgørelse om drift af almene boliger m.v., at boligorganisationernes afdelinger årligt skal henlægge passende beløb til istandsættelse af lejlighederne ved fraflytning.

Ligeledes skal der henlægges passende beløb til planlagt og periodisk vedligeholdelse og fornyelse.

Afdeling 5. har realiseret et overskud på 4.180 kr., som overføres til planlagt og periodisk vedligeholdelse og fornyelse.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Teknisk direktør foreslår som udvalgsindstilling,

at årsregnskabet 2007 tages til efterretning,

at det henstilles til boligorganisationen, at der fremover henlægges tilstrækkelige beløb, jf. gældende bestemmelser i bekendtgørelse om drift af almene boliger m.v., således af driftspåvirkninger fremover undgås,

at det henstilles til boligorganisationen, at det sikres, at de gældende regler i lov om almene boliger m.v. og bekendtgørelse udstedt med hjemmel heri overholdes.

RESOLUTION I TEKNIK- OG BOLIGUDVALGET, den 18. november 2008 (Sag nr. 08.40.09):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknisk direktørs forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Paul Christian Jepsen

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.15):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Teknik- og Boligudvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.17):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.18 Retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år

J.nr.: 00 P21

Sagsid.: 12444421

SAGSFREMSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren fremsender forslag til retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter fra Børne- og Uddannelsesforvaltningen, Senior- og Sundhedsforvaltningen, Kultur- og Fritidsforvaltningen samt Social- og Beskæftigelsesforvaltningen siden marts 2008 har arbejdet med at udvikle forslag til beredskab og retningslinjer for personale og ledere i Kolding Kommune, hvis der opstår mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år. Forslaget er udarbejdet i samarbejde med "Videnscenter for sociale indsatser ved seksuelle overgreb mod børn", SISO, og tænkes optrykt som en tryksag.

Forslaget indebærer blandt andet, at der nedsættes et specialistteam, der skal assistere ledere i sager, hvor der opstår mistanke om seksuelt misbrug. SISO vil være behjælpelig med at afholde efteruddannelse af specialistteamet samt afholdelse af temadage for relevante medarbejdere og ledere. Medlemmerne af specialistteamet gennemgår en efteruddannelse af 3 dages varighed primo marts 2009. SISO står for undervisningen.

Primo april 2009 afholdes temadage for relevant personale, der til daglig arbejder med børn og unge under 18 år. Formålet med temadagene er at øge personalets og ledernes viden om de mekanismer, der sættes i gang, hvis der opstår en sag om seksuelt misbrug af børn og unge. Temadagene vil indeholde følgende:

- Vejledning om de udarbejdede retningslinjer
- Undervisning ved SISO
- Oplæg fra politiet om deres rolle og erfaring i disse typer sager
- Oplæg fra Kolding Kommunes familierådgivning om deres rolle
- Oplæg fra behandlingsinstitutioner om deres erfaringer og arbejde med krænkede børn og unge samt deres pårørende.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår som udvalgsindstilling,

at Direktionen tiltræder det udarbejdede forslag med henblik på videre behandling i Uddannelsesudvalget, Socialudvalget, Sundhedsudvalget, Børneudvalget, Kulturudvalget, Fritids- og Idrætsudvalget og med endelig godkendelse i Byrådet.

RESOLUTION I DIREKTIONEN, den 19. september 2008 (Sag nr. 08.13.8):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Børne- og uddannelsesdirektørens indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at Uddannelsesudvalget tiltræder det udarbejdede forslag til retningslinjer.

RESOLUTION I UDDANNELSESUDVALGET, den 07. oktober 2008 (Sag nr. 08.36.9):

Uden afstemning vedtoges følgende **PROCEDUREAFGØRELSE:**

at sagen toges tilbage med henblik på en bearbejdning i forhold til afsnittet "Fire skridt der forebygger" og der rettes henvendelse til Kultur- og Fritidsforvaltningen med anmodning om, at denne forvaltning udarbejder et tilsvarende materiale til brug for de frivillige foreninger.

FRAVÆRENDE:

Bent Ginnerskov Jensen

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren foreslår,

at Kulturudvalget tiltræder de udarbejdede retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år.

RESOLUTION I KULTURUDVALGET, den 09. oktober 2008 (Sag nr. 08.31.3):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Kultur- og fritidsdirektørens forslag tiltrådtes med den bemærkning, at Kultur- og Fritidsforvaltningen får udarbejdet en version af retningslinjerne til brug for de frivillige foreninger.

FRAVÆRENDE:

Søren Rasmussen

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Social- og beskæftigelsesdirektøren foreslår

at at de udarbejdede retningslinier ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år godkendes.

RESOLUTION I SOCIALUDVALGET, den 08. oktober 2008 (Sag nr. 08.25.5):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Social- og beskæftigelsesdirektørens forslag godkendtes, idet det anbefales

- at Kolding Kommunes værdier i arbejdet med udsatte børn og unge indarbejdes i indledningen
- at vigtigheden af, at der foretages indberetning til familieafdelingen, understreges.
- at der i samarbejde med Social- og Beskæftigelsesforvaltningen udarbejdes retningslinier målrettet de frivillige organisationer/væresteder.

FRAVÆRENDE:

Hanne Visbech Holgaard

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Senior- og sundhedsdirektøren foreslår,

- at de udarbejdede retningslinier ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år godkendes
- at der rettes henvendelse til Kultur- og Fritidsforvaltningen med anmodning om, at denne forvaltning udarbejder et tilsvarende materiale til brug for de frivillige foreninger.

RESOLUTION I SUNDHEDSUDVALGET, den 22. oktober 2008 (Sag nr. 08.24.6):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Indstillingen godkendtes, idet udvalget kan støtte beslutningerne i Socialudvalget og Fritids- og Idrætsudvalget.

FRAVÆRENDE:

Iver Pedersen

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren foreslår,

- at Fritids- og Idrætsudvalget tiltræder de udarbejdede retningslinier ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år,
- at Kultur- og Fritidsforvaltningen får udarbejdet en version af retningslinierne til brug for de frivillige foreninger.

RESOLUTION I FRITIDS- OG IDRÆTSUDVALGET, den 23. oktober 2008 (Sag nr. 08.23.5):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Kultur- og fritidsdirektørens indstilling tiltrådtes.

FRAVÆRENDE:

Ingen

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

- at Børneudvalget tiltræder det udarbejdede forslag til retningslinjer.

RESOLUTION I BØRNEUDVALGET, den 23. oktober 2008 (Sag nr. 08.23.5):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Børne- og uddannelsesdirektørens indstilling tiltrådtes med den tilføjelse, at de øvrige udvalgs beslutninger indarbejdes i det endelige forslag til Uddannelsesudvalget

FRAVÆRENDE:

Ingen

FORNYEDE FORVALTNINGSBEMÆRKNINGER:

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at der på baggrund af beslutninger i Uddannelsesudvalget, Socialudvalget, Kulturudvalget, Sundhedsudvalget, Børneudvalget samt Fritids- og Idrætsudvalget er foretaget ændringer af forslaget til retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år.

Ændringerne kan opsummeres i følgende punkter:

Der henvises til Kolding Kommunes værdier i arbejdet med udsatte børn og unge - den sammenhængende børnepolitik.

Der henvises til serviceloven og bekendtgørelsen om underretningspligt.

Indledningen er blevet skærpet således, at det påpeges, at retningslinjerne og de forebyggende indsatser er obligatoriske.

FORNYET FORVALTNINGSINDSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår som udvalgsindstilling,

at forslaget til reviderede retningslinjer indstilles til Byrådets tiltrædelse.

BILAG:

Retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år (12505409)

RESOLUTION I UDDANNELSESUDVALGET, den 27. november 2008 (Sag nr. 08.37.11):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Børne- og uddannelsesdirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Bent Ginnervskov Jensen, Marwan Zobi, Tine Roos Nørgaard

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.18):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.19 Ændring af kriterier for tildeling af plads i dagpleje og daginstitution

J.nr.: 16.06.02.P00 Sagsid.: 12563187

SAGSFREMSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren fremsender forslag til ændring af kriterier for tildeling af plads i dagpleje og daginstitutioner pr. 1. januar 2009.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at der er tale om forslag til 3 ændringer i kriterierne for tildeling af plads pr. 1. januar 2009.

2 års reglen

Ifølge den nuværende regel kan der ikke optages 2 årige børn i vuggestueafsnittet i integrerede institutioner med vuggestuebørn.

Det medfører, at valgmulighederne for forældrene med 2 årige børn er meget begrænset, da der kun er 3 vuggestuer tilbage i Kolding. De øvrige vuggestuepladser er i 15 integrerede institutioner. Reglen blev i sin tid indført på grund af "tilsanding" i 3 institutioner.

En ulempe ved at ændre reglen kan være, at det ikke kan udelukkes at der er forældre, der ønsker deres børn ind i vuggestueafsnittet kort før de bliver 3 år, for at være sikre på børnehavplads i den integrerede institution.

Visitering af tvillinger i dagplejen

Som reglerne er nu, tages der ikke særlige hensyn til visiteringen i dagplejen. Er det en tvillings tur på ventelisten, forhøres dagplejeren, om hun vil tage den anden tvilling i overbelægning. Da der sjældent er to ledige pladser hos en dagplejer, bliver pladsen til den anden tvilling ofte en 5. plads

Der ønskes indført en ret til at tage hensyn til tvillinger som ved søskende. Såfremt en dagplejer indenfor en kortere periode får en ledig plads, kan der oprettes en 5. plads.

Fortrinsret til vuggestuepladser grundet ufrivillige dagplejeskift

De børn der har haft 5 ufrivillige dagplejeskift får fortrinsret til vuggestuepladser og integrerede institutioner med vuggestueafsnit i bopælsskoleområdet, eller naboskoleområdet. Ændringen er vedtaget som en budgetbemærkning i forbindelse med godkendelse af budget 2009

Ufrivillige skift af dagplejere defineres som: barselsorlov, langtidssygemelding eller at dagplejeren fratræder.

Til orientering kan meddeles, at der ikke er vuggestuepladser i følgende skoledistrikter: Vester Vamdrup, Skanderup-Hjarup, Stepping, Christiansfeld,

Sjølund-Hejls, Vonsild, Sdr. Bjert, Sdr. Stenderup, Bakkeskolen, Harte, Fynslund, Almind-Viuf, Eltang og Bramdrup.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår, at det indstilles til Byrådets tiltrædelse at følgende ændringer i visitationskriterierne godkendes pr. 1. januar 2009:

Reglen om at der ikke kan optages 2 årige i integrerede institutioner med vuggestueafsnit slettes.

Tvillinger får fortrinsret. Er der to ledige pladser hos en dagplejer, vil der blive taget hensyn til tvillinger – i lighed med søskende. Såfremt en dagplejer indenfor en kortere periode får en ledig plads, kan der oprettes en 5. plads.

De børn, der har haft 5 ufrivillige dagplejeskift, får i lighed med øvrige opprioriterede børn fortrinsret til vuggestuepladser og integrerede institutioner med vuggestueafsnit i bopælsskoledistriktet, eller naboskoledistriktet.

RESOLUTION I BØRNEUDVALGET, den 23. oktober 2008 (Sag nr. 08.23.1):

Sagen blev taget tilbage.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BØRNEUDVALGET, den 25. november 2008 (Sag nr. 08.25.2):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Børne- og uddannelsesdirektørens forslag indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Marwan Zobi, Hanne Visbech Holgaard

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.19):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

08.45.20 Forslag til nye åbningstider og priser i Nicolai for børn fra 2009

J.nr.: 00.14.00.P05 Sagsid.: 12561633

SAGSFREMSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren fremlægger forslag til ændring af åbningstider og priser i Børnekulturhuset Nicolai for børn fra 1. januar 2009.

FORVALTNINGENS BEMÆRKNINGER:

Kultur- og fritidsdirektøren oplyser, at Nicolai for børn efter stigende efterspørgsel fra besøgende, ønsker at tilgodese private gæster ved at forlænge åbningstiden generelt og én specifik aften om ugen, og samtidig tilgodese skoler og institutioner i Kolding kommune ved at gøre entréen gratis. Da børnekulturhusets 1. års evaluering først er blevet færdigbehandlet nu, har det ikke været muligt at få takstændringerne med i budget 2009.

Kultur- og fritidsdirektøren oplyser endvidere, at det nye forslag drejer sig om at gøre åbningstiderne mere gennemskuelige for private gæster, og samtidig lægge sig op af det samlede koncept for "Nicolai torsdage" ved at have længere åbent og aktiviteter både i huset og i gården for børnefamilier denne dag.

De foreslåede prisændringer er en stor fordel for både børnekulturhuset og for skoler og institutioner, da det vil det være en administrativ lettelse ikke at opkræve entré ved efterfølgende intern ompostering mv. De nye åbningstider resulterer i at huset er åbent 4 timer mere end de nuværende åbningstider. Dette løses ved at lave fleksibel tid for medarbejderne.

Forslag til nye åbningstider:

Mandag LUKKET

Tirsdag – søndag kl. 10–17 (nu: tirsdag – fredag: 9-16)

Torsdage tillige kl. 17-19 (nu: lørdag – søndag: 10-16)

Helligdage følger ovenstående.

Ferie: (vinter-, påske-, sommer- og efterårsferie)

ALLE dage kl. 10–17 (nu: alle dage: 10–17)

Torsdage tillige kl. 17-19

Lukket i juleferien og de første 3 uger i januar hvert år (varierende datoer).

Forslag til nye priser:

Takster

Private:

Enhedspris (2-100 år) 30 kr. (nu 25 kr.)

Årskort, enhedspris 120 kr. (nu 100 kr.)

Familieårskort (4 personer) 360 kr. (nu 300 kr.)

Grupper Hver 10. gæst gratis

Skoler og institutioner INDEN FOR Kolding kommune:
Gratis adgang

Skoler og institutioner UDEN FOR Kolding kommune:

Løssalg pr. barn	15 kr.
Klippekort med 50 børneenheder	500 kr.
Årskort for 25 børn	750 kr.
Medfølgende voksne gratis	

Ovennævnte er økonomisk neutralt for Nicolai for børn.
Beregningen for indstillingen er tilknyttet sagen.

FORVALTNINGSINDSTILLING:

Kultur- og fritidsdirektøren foreslår,

at forslag til nye åbningstider i Nicolai for børn godkendes fra 1. januar 2009,

at priserne i Nicolai for børn godkendes fra 1. januar 2009 og fremsendes til Byrådets tiltrædelse.

BILAG:

Brugerundersøgelse priser mv. oktober 2008 Nicolai for børn (12578061)
Beregning for priser og åbningstider Nicolai for børn (12578064)

RESOLUTION I KULTURUDVALGET, den 20. november 2008 (Sag nr. 08.32.6):

Følgende **ENDELIGE AFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Kultur- og fritidsdirektørens forslag tiltrådtes til første at.

Uden afstemning vedtoges følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse:

Kultur- og fritidsdirektørens forslag til 2. at indstilles til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

RESOLUTION I ØKONOMIUDVALGET, den 01. december 2008 (Sag nr. 08.77.16):

Følgende **INDSTILLING** til Byrådets afgørelse vedtoges uden afstemning:

Kulturdvalgets indstilling anbefales til Byrådets tiltrædelse.

FRAVÆRENDE:

Ingen

RESOLUTION I BYRÅDET, den 08. december 2008 (Sag nr. 08.45.20):

FRAVÆRENDE:

Mette Balsby

Lukkede punkter

08.45.21 Forslag til ændring af Teknisk Forvaltnings organisation -
LUKKET SAG

08.45.22 Flytning af Halvvejhuset - LUKKET SAG

08.45.23 Leje af P-plads ved Odd Fellow Logen - LUKKET SAG

08.45.24 Køb af areal matr. nr. 2bb, 5k, 7d og 15 alle Dons By, Almind -
LUKKET SAG

08.45.25 Køb af areal matr. nr. 13e V. Nebel by, V. Nebel - LUKKET SAG

08.45.26 Køb af areal - LUKKET SAG

08.45.27 Køb af del af vejareal beliggende ud for Fjordvej 29, Kolding. -
LUKKET SAG

08.45.28 Salg af areal og forslag til finansiering af Kolding Kommunes P-
pladser i P-huset Ålegården - LUKKET SAG

Oversigt over bilag

- 08.45.3. Udpegning af nyt medlem til Det Lokale Beskæftigelsesråd
 - 1. Brev om indstilling af nyt medlem og ny suppleant for LBR
- 08.45.4. Forslag til fælles Restaurations- og Bevillingsstrategi for Kolding, Fredericia, Vejle, Billund, Hedensted, Horsens og Skanderborg kommuner samt Sydøstjyllands Politikreds
 - 1. Udkast til fælles Restaurations- og Bevillingsstrategi
- 08.45.5. Forslag til ændret venskabsbyftale mellem Anjo og Kolding
 - 1. Forside til ændret venskabsbyftale
 - 2. Bilag - endelig udgave - til venskabsbyftalen
- 08.45.7. Endelig godkendelse af årsregnskab 2007 for Kolding Kommune
 - 1. Årsregnskab 2007, bestående af Årsberetning og Oversigter
 - 2. Revisionsberetning nr. 3/2007.
- 08.45.8. Bevillingskontrol ultimo 2008, tillægsbevillinger til budget 2008 og frem
 - 1. Noter - ultimo 2008
- 08.45.10. Tegning af aktiekapital i nystiftet revy- og eventselskab
 - 1. Stiftelse af Kolding Revy- og Eventselskab A/S
- 08.45.12. Kolding Handelsråd - Årsrapport 2007
 - 1. Årsrapport 2007- Kolding Handelsråd
- 08.45.13. Vinterregulativ 2009
 - 1. Besparelsesforslag udkaldssiden B ruter 2009
 - 2. Oversigtskort - B-ruter
- 08.45.14. Endelig vedtagelse af tillæg 64 til Kommuneplan 2001-2009
 - 1. Tillæg 64 til Kommuneplan 2001-2009 Kolding til endelig vedtagelse
- 08.45.15. Endelig vedtagelse af lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej - et haveboligområde
 - 1. Lokalplan 0213-41 Ved Alpedalsvej - et haveboligområde til politisk behandling til endelig vedtagelse
- 08.45.16. Tillæg nr. 6 til spildevandsplan - Vamdrup Nord
 - 1. Kortbilag - Tillæg nr. 6 til spildevandsplan - Vamdrup Nord
- 08.45.18. Retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år
 - 1. Retningslinjer ved mistanke om seksuelt misbrug af børn og unge under 18 år

- 08.45.20. Forslag til nye åbningstider og priser i Nicolai for børn fra 2009
1. Brugerundersøgelse priser mv. oktober 2008 Nicolai for børn
 2. Beregning for priser og åbningstider Nicolai for børn
- 08.45.23. Leje af P-plads ved Odd Fellow Logen
1. Lejekontrakt - Hyrdestræde